



Amtsblatt für die Gemeinde **VETTWEISS**

Mit den Ortschaften: Disternich · Frotzheim · Ginnick · Gladbach · Jakobwüllesheim · Kelz · Lützhem · Müddersheim · Sievernich · Soller · Vettweiß



Herausgeber und
verantwortlich für den
Inhalt des Amtsblattes:

Bürgermeister Josef Kranz, 52391 Vettweiß, Gereonstr. 14, Telefon: (02424) 209-0

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich: Porschen & Bergsch
Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich, Am Roßpfad 8, Tel. (02421) 73912,
Fax (02421) 73011, www.porschen-bergsch.de, email: dp@porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im
Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug beim Verlag oder
über das Rathaus zu beziehen. Auflage: 3.700 Exemplare. In unserem Hause gestal-
tete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt.

Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt.

Im Internet: www.vettweiss.de

**Ihre Meinung
zu Windenergie
ist gefragt!**

Seite 3

13. Jahrgang
9. März 2012
Nr.

3



Mitteilungen der Verwaltung

Närrischer Empfang 2012

Alle Vereine sind wieder dabei

Traditionell am Sonntag vor Karneval hatte die Gemeinde Vettweiß wieder zum Närrischen Empfang in die Aula des Schulzentrum Vettweiß geladen. Alle neun Karnevalsvereine und vier Musikzüge waren der Einladung gefolgt und traten auf, mit allem, was man zu bieten hatte.

Leider waren zu viele Zuschauer ausgeblieben, so dass die Aula und Pausenhalle nicht prall gefüllt waren, wie noch in früheren Jahren. So kurz vor den jecken Tagen liegen wahrscheinlich zu viele Termine an.

Davon ließen sich die vielen Tanzmariechen, Gardegruppen und Showtanzgruppen aber nicht abhalten, ihre Darbietungen mit Stolz zu präsentieren. Zur Belohnung erhielten die Kinder eine lila Tafel Schokolade, die vom Verbrauchermarkt REWE in Vettweiß gespendet wurden. Die Gemeindemitarbeiter versorgten derweil die Hungrigen und Durstigen in der Pausenhalle mit Speis und Trank.

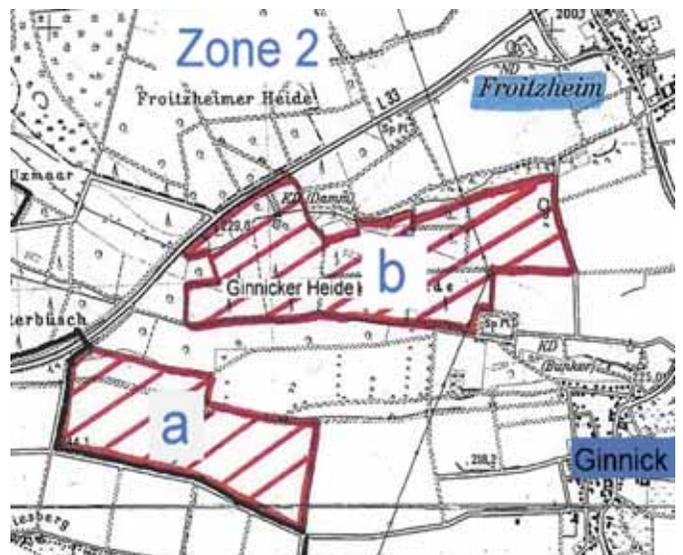
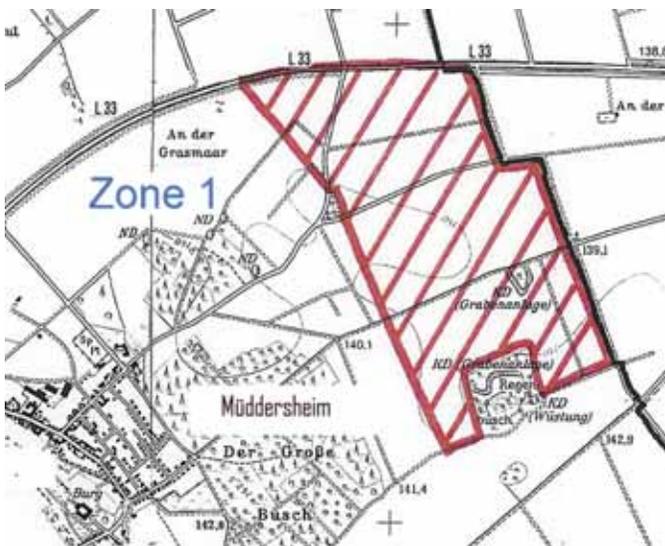
Bürgermeister Kranz führte in gewohnter Manier durch das Programm und begrüßte neben den Präsidentinnen und Präsidenten die Dreigestirne aus Froitzheim und Müddersheim sowie das Kinderprinzenpaar aus Vettweiß. Beim Gruppenfoto gesellten sich der Vertreter des Kreises Düren Rudi Frischmuth und des Regionalverbandes Düren Heribert Kaptain, sowie die frisch gebackene Rektorin der Hauptschule Vettweiß Hannelore Böhr und die stellvertretende Bürgermeisterin Claudia Jäger dazu. Alle wurden mit einem Orden beschenkt.

Auf den Fotos sind einige Eindrücke mitgegeben.



Weitere Windenergieanlagen in der Gemeinde Vettweiß??? **Gemeinde lädt Bürger zur Beteiligung ein**

Vor dem Hintergrund der Energiewende ist auch im Rat der Gemeinde Vettweiß das Thema „Erneuerbare Energien insbesondere Windkraft“ in den Focus für weitergehende Untersuchungen gerückt. In einer Potentialanalyse ist die Realisierbarkeit von weiteren Standorten untersucht worden. Unter den Vorgaben des Windenergieerlasses haben sich bei einem Abstand von mindestens 1000 m zur geschlossenen Wohnbebauung zwei Potenzialflächen herauskristallisiert, die unmittelbar an die bereits bestehenden Windvorrangzonen westlich von Ginnick (Zone 2a) und östlich von Müddersheim an der L 33 (Zone 1) angrenzen. Die Zone 2a bei Ginnick bietet Platz für weitere (max.) 4 Windenergieanlagen die Fläche an der L 33 östlich von Müddersheim Platz für weitere (max.) 10 Windenergieanlagen. Alternativ ist auch die Zone 2b diskutiert worden, wobei die Nutzung von Waldflächen sich schwierig gestaltet. Die Gemeinde möchte die Bevölkerung vor Eröffnung des offiziellen Planungsprozesses über die Ergebnisse der Potentialanalyse informieren und Sie in den weiteren Prozess mit einbinden.



Ihre Meinung ist gefragt!

Für die Teilnahme an der Bürgerbefragung füllen Sie bitte den unteren Abschnitt aus und reichen diesen bis zum 23.03.2012 bei der Gemeinde Vettweiß, Gereonstraße 14, 52391 Vettweiß, Zimmer 001, ein. Darüber hinaus haben Sie auch die Möglichkeit Ihr Votum auf der Internetseite der Gemeinde Vettweiß unter www.vettweiss.de abzugeben.



Name: _____ Vorname: _____

Anschrift: _____

- | | | | |
|---|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| 1) Vor dem Hintergrund der Energiewende halte ich es für notwendig, dass auch die Gemeinde Vettweiß weitere Windvorrangzonen ausweist | ja <input type="checkbox"/> | nein <input type="checkbox"/> | (wenn ja, weiter mit Pkt. 2 u 3) |
| 2) Zone 1 (östlich von Müddersheim) –s. Kartenausschnitt- | ja <input type="checkbox"/> | nein <input type="checkbox"/> | |
| 3) Zone 2 (westlich von Ginnick) – s. Kartenausschnitt- | | | |
| a) Ackerflächen | ja <input type="checkbox"/> | nein <input type="checkbox"/> | |
| b) Ginnicker Heide | ja <input type="checkbox"/> | nein <input type="checkbox"/> | |

Kartierungen des Geologischen Dienstes NRW

Der Geologische Dienst NRW in Krefeld, ein Landesbetrieb, wird im Sinne des Lagerstättengesetzes vom 4. Dezember 1934 (RGBl. S. 1223) in der Fassung vom 10. November 2001 (BGBl. S. 2992) Arbeiten für die **bodenkundliche Landsaufnahme** durchführen.

Zeitraum	März - November 2012
Kreis	Düren
Stadt/Gemeinde	Vettweiß

Die damit Beauftragten müssen zur Erledigung ihrer Untersuchungen fremde Grundstücke betreten. Die dazu entsprechenden Regelungen finden sich im Landesbodenschutzgesetz vom 9. Mai 2000 (LbodSchG § 3 und § 14), im Landesforstgesetz vom 24. April 1980 (LfoG § 60 in der Fassung vom 9. Mai 2000) und im Landschaftsgesetz vom 21. Juli 2000 (LG § 10).

Diese regionalen Untersuchungen dienen einer allgemeinen Bestandsaufnahme des Bodens und des Untergrundes.) Die Ergebnisse der Aufnahme werden in amtlichen Karten veröffentlicht. Sie sind wichtige Unterlagen für viele Aufgaben, z. B. in der Land- und Forstwirtschaft (Bodennutzung, Bodenverbesserung, Erosionsschutz, Holzartenwahl), im Bauwesen, bei der Planung und Landespflege (Landesplanung, Bauleitplanung, Naturschutz), im Landeskulturbau und in der Wasserwirtschaft (ent- und bewässerungsbedürftige Flächen) sowie für die wissenschaftliche Forschung und den naturkundlichen Unterricht.

Im Rahmen der Kartierungen sind kleine Handbohrungen notwendig, stellenweise auch Aufgrabungen zur Entnahme von Bodenproben. Auf Grund der vorbezeichneten Gesetze haben Grundstückseigentümer den vom Geologischen Dienst NRW beauftragten Personen das Betreten ihrer Grundstücke, mit Ausnahme von Wohngebäuden sowie die Vornahme der genannten Außenarbeiten jederzeit zu gestatten. Etwaige durch die Inanspruchnahme entstehende Schäden werden nach den allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen ersetzt. Die durch Dienstausschleife mit Lichtbild sich ausweisenden Beauftragten des Geologischen Dienstes NRW werden auf die landwirtschaftlichen Belange und die derzeitige Nutzung der Grundstücke weitgehend Rücksicht nehmen.

Es wird gebeten, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Geologischen Dienstes NRW bei ihren Aufgaben zu unterstützen.

Auszug aus der Niederschrift

über die 15. Sitzung des Rates der Gemeinde Vettweiß
am 09.02.2012

Punkt 3. **Betreuungsmaßnahme 13Plus an der Regenbogenschule 2012/2013**

Wie vom Ausschuss für Jugend, Schulwesen, Sport, Kultur und Soziales empfohlen, beschließt der Rat der Gemeinde Vettweiß einstimmig, die Betreuungsmaßnahme 13plus an beiden Standorten der Regenbogenschule im Schuljahr 2012/2013 umzusetzen. Die Verwaltung wird beauftragt

- den Landeszuschuss zu beantragen,
- durch die Kommunalaufsicht die Genehmigung für die Bereitstellung der erforderlichen freiwilligen Mittel einzuholen und
- hiernach den SkF mit der Durchführung der Maßnahme zu beauftragen.

Punkt 4. **Interkommunale Zusammenarbeit im Bereich der Volkshochschulen**

Entsprechende der Empfehlung des Ausschusses für Jugend, Schulwesen, Sport, Kultur und Soziales beauftragt der Rat der Gemeinde Vettweiß die Verwaltung einstimmig, mit der Stadt Düren eine öffentlich-rechtliche Vereinbarung zum gemeinsamen Betrieb einer VHS ab dem frühestens möglichen Zeitraum abzuschließen.

Punkt 5. **Ausweisung weiterer Vorrangflächen für Windenergieanlagen im Gemeindegebiet Vettweiß**

Bürgermeister Kranz ergänzt zu den Ausführungen in der Ausschusssitzung, dass für die Anlagen in Müddersheim wegen des nahe gelegenen Fliegerhorstes eine Höhenbegrenzung von 130 Meter gilt. Zudem zwingen die Radareinrichtungen zur Einhaltung von gewissen Abständen. Die Anlagen in Ginnick sind in der Höhe nicht begrenzt.

Ratsmitglied Franzen betont für die CDU-Fraktion, dass das Ergebnis der Untersuchung in sich schlüssig ist. Er macht aber deutlich, dass vor dem Eintritt in eine Planungsphase den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit zu geben ist, ihre Haltung deutlich zu machen. Über das Amtsblatt und den Internetauftritt der Gemeinde sollen den Bürgerinnen und Bürgern die wesentlichen Ergebnisse der Analyse vorgestellt werden. Jeder soll die Möglichkeit erhalten, sich zum Thema eine Meinung zu bilden. Zur Fläche in Ginnick soll alternativ die weitere Fläche im Bereich der Flure 2 und 3, Ginnicker Heide, Auf dem Vendrich, Aismaar, Mühlenberg usw. geprüft werden. Es ist aber keine weitere Vorrangfläche zu schaffen, sondern es soll die bessere ausgewählt werden. Falls diese neue Fläche das Potential bietet, soll eine neue Bewertung stattfinden. Nur bezüglich der besser geeigneten Fläche soll in die Planung eingestiegen werden, wenn die Akzeptanz beim Bürger vorhanden ist. Im Übrigen kommen weitere Vorrangflächen in der Gemeinde Vettweiß nicht in Frage.

Ratsmitglied Ruskowski ist der Auffassung, dass die Vorrangflächen zwar von kompetenter Seite geprüft werden müssen, es aber vermieden werden soll, dass man sich an einen Anbieter bindet.

Bürgermeister Kranz fasst den beantragten Beschlussvorschlag zusammen.

- Die vorliegenden Untersuchungsergebnisse sollen über Amtsblatt und Internet öffentlich

25. März 2012
Verkaufsoffener Sonntag
von 11.00 bis 16.00 Uhr
Begrüßen Sie bei uns den Frühling mit tollen Angeboten !
Baumschul-Pflanzen-Center Schmitz
Baumschulweg 7 • Zülpich-Ülpenich
Tel. 02252/17 90 • Fax 13 75
www.baumschule-schmitz.de



OSTERSHOPPING in ZÜLPICH – verkaufsoffener Sonntag am 1.4.2012 von 13 - 18 Uhr

gemacht werden. Resonanz und Akzeptanz sind über einen Fragebogen abzufragen.

2. Im Bereich der Gemarkung Ginnick sind in den Fluren 2 und 3 Alternativflächen zu untersuchen, die in Konkurrenz zu den vorliegenden Flächen in Ginnick stehen sollen.

Der Rat erklärt sich mit dieser Verfahrensweise einstimmig einverstanden.

Punkt 6. Prioritätenliste zum Straßensanierungsprogramm hier: Rissanierung

Wie vom Ausschuss für Bau, Planung, Umwelt, Verkehr und Wirtschaftsförderung empfohlen, beschließt der Rat der Gemeinde Vettweiß einstimmig die Prioritätenliste.

Punkt 7. Anträge der Bündnis 90 / DIE GRÜNEN vom 21.11.2011 und 3.1.2012

hier: Verkehrssituation auf der Amandusstraße in Müddersheim

Wie vom Ausschuss für Bau, Planung, Umwelt, Verkehr und Wirtschaftsförderung empfohlen, beschließt der Rat der Gemeinde Vettweiß einstimmig, außer der Zusatzbeschilderung „Achtung Fußgänger“ keine weiteren Maßnahmen

zu treffen. Mit diesem Beschluss ist die Beratung über die Anträge Bündnis 90 / DIE GRÜNEN bezüglich der Verkehrssituation in der Amandusstraße in Müddersheim als abschließend zu betrachten. Seitens der Gemeinde wird dem anordnenden Straßenverkehrsamt vorgeschlagen, unterhalb der Tafel „Zone 30“ das Verkehrszeichen „Achtung Fußgänger“ zu montieren.

**Punkt 8. Einwohnerfragestunde
 Einwohnerfragen werden nicht gestellt.**

Punkt 9. Anfragen und Mitteilungen

- a) Bürgermeister Kranz erinnert an den Närrischen Empfang der Gemeinde Vettweiß am kommenden Sonntag.
- b) Bürgermeister Kranz gibt den Dank von folgenden Vereinen für die Zuschüsse zum Jahresende 2011 bekannt:
 AWO Vettweiß, Bauverein Sievernich, Obst- und Gartenbauverein Kelz, Fidele Jonge Kelz, Traktorschmiede Kettenheim und SC Disternich.
- c) Bürgermeister Kranz erinnert an die Bitte, Fraktionsmitglieder für das ORGA-Team anl. der Kulturveranstaltung in 2013 zu melden. Hierauf erfolgen folgende Meldungen:
 CDU: liegt der Verwaltung vor
 SPD: Klaus Thomas und Jürgen Ruskowski
 GRÜNE: Gisela Keiner
 FDP: Hedwig Buir
- d) Bürgermeister Kranz teilt mit, dass der Bauzeitenplan für die Grundschule Kelz vorliegt und eine Fertigstellung Ende Juni zu erwarten ist.

Punkt 10. Jagdgenossenschaftsversammlung Ginnick am 27.02.2012

hier: Verlängerung des bestehenden Jagdpachtvertrages vom 01.04.2000

Der Rat der Gemeinde Vettweiß beschließt einstimmig, den Ortsvorsteher Helmut Kemmerling für die Jagdgenossenschaftsversammlung Ginnick am 27.02.2012 zu bevollmächtigen, die Interessen der Gemeinde Vettweiß zu vertreten.

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

Kellerausschachtung
 sonstige Erdarbeiten
 Abbrucharbeiten
 Kies, Sand
 Mutterboden



Im Lintes 40 · 52355 Düren
 Telefon (0 24 21) 6 49 29

Tel. 8 66 63 GLASEREI WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
 E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtabtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen Sie unsere Ausstellung



- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

Punkt 11. Prioritätenliste für Investitionen im Haushalt 2012 und Feststellung der Unabweisbarkeit der beabsichtigten Investitionen nach § 82 GO NRW

Bürgermeister Kranz erläutert, dass sich nach Aufstellung der Prioritätenliste immer wieder die Notwendigkeit ergibt, Ansätze neu zu betrachten. Von Vorteil wäre, wenn die gegenseitige Deckungsfähigkeit der Ansätze erklärt und die Verwaltung ermächtigt würde, die Ansätze zu verändern, solange die Gesamtsummen der vorgelegten Prioritätenliste unverändert bleiben. Die endgültige Liste wird zu den Haushaltsberatungen vorgelegt.

Der Rat der Gemeinde Vettweiß beschließt einstimmig, die Ansätze der Prioritätenliste für Investitionen im Haushaltsjahr 2012 für gegenseitig deckungsfähig.

Punkt 12. Resolution zum Verbot der Kameradschaft Aachener Land (KAL)

hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 07.02.2012

Die Ratsmitglieder Ruskowski und Thomas erläutern den Antrag der SPD-Fraktion und gehen auf die Vorkommnisse in Kelz ein. Um die Haltung der Gemeinde Vettweiß zu dokumentieren, bitten sie um den Erlass einer Resolution.

Der Rat der Gemeinde Vettweiß beschließt daraufhin einstimmig die folgende Resolution zum Verbot der Kameradschaft Aachener Land (KAL).

Resolution

Der Rat der Gemeinde Vettweiß fordert die politischen Entscheidungsträger in Deutschland auf, für ein sofortiges Verbot der Organisation „Kameradschaft Aachener Land“ Sorge zu tragen.

Die Gemeinde Vettweiß erlebt leider oftmals die Machenschaften der Gruppe in Form von Aufkleberaktionen und Schmierereien. Das Miteinander

von Menschen in unserer Region wird dadurch tiefgreifend gestört.

Durch die Aktionen „Vett gegen Rechts“ hat die Kulturinitiative VettCult und die Gemeinde Vettweiß gemeinsam mit Jugendlichen in den vergangenen Jahren wacherüttelt und ihren Unmut kundgetan.

Nun sind die politisch Verantwortlichen in der Bundesrepublik Deutschland gefordert, durch das Verbot der rechtsradikalen Organisation „Kameradschaft Aachener Land“ ein deutliches Zeichen zu setzen.

Aufruf

zur Einreichung von Vorschlägen für die Verleihung eines Ehrenpreises zur Stärkung des Ehrenamtes und der ehrenamtlichen Tätigkeit in der Gemeinde Vettweiß

Schon seit einigen Jahren lobt die Gemeinde Vettweiß als Anerkennung und zur Stärkung des Ehrenamtes und der ehrenamtlichen Tätigkeit jährlich einen Ehrenpreis aus. Dies gründet auf den entsprechenden Richtlinien, die der Rat erlassen hat.

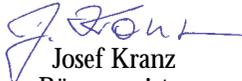
Ausgezeichnet werden können Einwohnerinnen und Einwohner, Vereine und Institutionen, die sich in besonderem Maße und uneigennützig für das Gemeinwesen engagiert haben. Personen, bei denen die Satzung über die Ehrung verdienster Bürger der Gemeinde Vettweiß Anwendung findet, und hauptamtlich im sozialen bzw. kulturellen Bereich Tätige bleiben unberücksichtigt.

Der Ehrenpreis wird als Geldgeschenk in Höhe von 500 € zusammen mit einer Urkunde verliehen. Eine Aufteilung des Geldpreises auf zwei Preisträger ist möglich.

Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Vettweiß sowie Vereine, Verbände und andere Institutionen sind vorschlagsberechtigt. Der Vorschlag soll eine kurze Begründung enthalten.

Die Auswertung der eingereichten Vorschläge und die Entscheidung über den/die Preisträger erfolgt durch eine Jury in nichtöffentlicher Sitzung.

Vorschläge können jederzeit in einfacher Schriftform dem Bürgermeister, Gereonstraße 14, 52391 Vettweiß, E-Mail: buergermeister@vettweiss.de, bzw. dem Ortsvorsteher oder örtlichen Ratsvertreter, zugeleitet werden.


Josef Kranz
Bürgermeister

Spezialberatungstermine

der Verbraucherzentrale in Düren – April 2012

Energieberatung (H. Dipl. Ing. Jörg Hubrich)

- Die 03.04.12 Warmwasserbereitung, Energie/Heizung,
- Die 10.04.12 Regenerative Energie
- Die 17.04.12 Förderprogramme, Wärmedämmung,
- Die 24.04.12 Feuchtigkeit und Schimmelbildung
Kosten: 5,- € \ für 30 Minuten individuelle
Beratung 10:15 Uhr - 13:15 Uhr

Versicherungsberatung (H. Norbert Roemers, Versicherungsberater)

- Do 12.04.12 Beratung zu allen sach- und personenbezogenen Versicherungen
- Do 26.04.12
Kosten: 35,- € \ für 30 Minuten individuelle
Beratung 9:00 Uhr - 12:30 Uhr

Mietrechtsberatung (H. Jörg Börgers)

- Mo 16.04.12 Fragen rund ums Mietrecht.
Kosten: 20,- € \ für 15 Minuten Beratung
11:00 Uhr - 13:00 Uhr



Oster Shopping
ZÜLPICH 1. April 2012
verkaufoffener Sonntag
13-18 Uhr
Mit Kunst im Schaufenster
30.3. - 14.4.12
Kunst Forum Zülpich
ZÜLPICH Ihre Einkaufsstadt!
Aktiv
WOCHENSPIEGEL

Erfüllen Sie sich Ihren Lebensraum

Stein auf Stein gebaut - 20 Jahre Bau Erfahrung
Energie - Sparsysteme inkl. Solarthermieanlage
Sicherheitspaket und Festpreisgarantie



Musterhaus in Ertfstadt-Gymnich

Tel.: 02235-46 555 11 · Mail: p.bellinghausen@4life-massivhaus.de

Spezialrechtsberatung (H. Montgomery Hardebeck, Rechtsanwalt)

Donnerstag, Kaufverträge, Handwerkerverträge,
jede Woche Urheberrecht, Kreditverträge, Reiserecht
Kosten: Beratung 30,- € \ für 20 Minuten
Beratung
Vertretung 20,- € \ 14:00 Uhr - 17:00 Uhr

Bei allen Beratungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich bei:

Verbraucherzentrale NRW, Beratungsstelle Düren, Markt 2
Tel. 02421/56810, Fax 02421/503561 e-mail: dueren@vz-nrw.de

Energetische Sanierung von Wohngebäuden

Kreis Düren. Für die energetische Sanierung von Eigenheimen, Mietwohnungen und vollstationären Dauerpflegeeinrichtungen, deren Bauantrag vor dem 1.1.1995 gestellt wurde, stehen dem Kreis Düren aus Mitteln des Wohnraumförderprogramms 2012 Fördermittel in Höhe von insgesamt 1,2 Millionen Euro zur Verfügung.

Grundlage für eine Förderung bildet das sogenannte Energiegutachten bzw. der Energieausweis über den berechneten Energiebedarf. So können unter anderem die Außenwanddämmung, der Einbau von wärmedämmenden Fenstern und Türen, die Dämmung des Daches oder der obersten Geschossdecke, die Verbesserung und der erstmalige Einbau von Heizungs- und Warmwasseranlagen (auch unter Einsatz erneuerbarer Energien), die Dämmung der Kellerdecke und der Einbau mechanischer Lüftungsanlagen gefördert werden.

Die Förderung erfolgt in Form eines Darlehens und beträgt 80 % der förderfähigen Bau- und Baunebenkosten, höchstens jedoch 40.000 Euro pro Wohnung. Das Darlehen wird bei einer Laufzeit von 15 oder 20 Jahren mit 0,5% verzinst. Neben der Verzinsung ist ein Verwaltungskostenbeitrag von ebenfalls 0,5% und ein Tilgungsbetrag von 2 % zu entrichten. Der Auszahlungsbetrag des Darlehens beträgt 99,6 %.

Einzelheiten zu einer möglichen Förderung erhalten Interessierte im Kreishaus bei den Mitarbeitern des Sachgebietes Wohnungswesen der Kreisverwaltung Düren unter den Telefonnummern 02421 / 22 27 10 und 22 27 14.

Nächstes Erscheinungsdatum

Die nächste Ausgabe des Vettweißer Amtsblattes erscheint am 13. April 2012. Der Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist Mittwoch, der 4. April 2012.

Wir bitten Sie, die Beiträge **pc-/schreibmaschinen-geschrieben** vorzulegen. Bevorzugt werden jedoch Dateien, die in der Form eines Datenträgers, als auch per E-mail eingesandt werden. Diese Form der Abgabe erleichtert dem weiterverarbeitenden Unternehmen die Arbeit enorm.

Gemeindeverwaltung Vettweiß – Amtsblatt –

Gereonstraße 14 · 52391 Vettweiß

Tel.: 0 24 24/209-202 oder -203 · Fax: 0 24 24/20 92 34

E-Mail: buergermeister@vettweiss.de

verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen

Feuchtigkeit und Schimmelpilz

Rat zur Bekämpfung des Übels in den vier Wänden

Schimmelpilz kann nicht nur massive Schäden am Gebäude anrichten, sondern sich auch negativ auf das Raumklima und die Gesundheit der Bewohner auswirken – schnelles und frühzeitiges Handeln ist daher wichtig. Hilfe bei Vermeidung oder Bekämpfung dieses Schädling bietet die Neuauflage des Ratgebers „Feuchtigkeit und Schimmelbildung“ der Verbraucherzentrale NRW.

Das Buch informiert ausführlich, wie es zur Schimmelbildung kommen kann, welche verschiedenen Arten von Feuchtigkeit es gibt, was zu Schäden führt und welche Risiken verschiedene Baumaterialien haben. Tipps, etwa zum richtigen Lüften und Heizen zeigen, wie Bewohner mit einfachen Mitteln den Zustand einer schimmelfreien Wohnung erreichen können. Eine Auflistung diverser Schäden und sinnvoller Sanierungsarbeiten bietet bei akutem Befall schnelle Hilfe. Hinweise zu aktueller Rechtsprechung und möglichen Schadensersatzansprüchen runden den Leitfaden ab.

Der Ratgeber „Feuchtigkeit und Schimmelbildung“ ist für 7,90 € in der Beratungsstelle Düren der Verbraucherzentrale NRW erhältlich.

Bezirksschornsteinfeger

Zuständigkeiten für die Ortschaften, Wohnplätze und Straßenabschnitte:

für die Ortschaften Disternich, Gladbach, Wohnplatz Mersheim, Müddersheim und Sievernich

Bezirksschornsteinfegermeister Ralf Schneider

Barbarastraße 3, 52391 Vettweiß

Tel. 02252 836271, Fax 02252 836860, Handy 0178 6511465

für die Ortschaften Wohnplatz Frangenheim, Froitzheim, Ginnick, Soller, Wohnplatz Veitzheim

Bezirksschornsteinfegermeister Hartmut Hoppe

Aachener Straße 83, 53909 Zülpich

Tel. 02252 1895

für die Ortschaften Kelz, LUXHEIM, Jakobwüllesheim, Wohnplatz Kettenheim und Vettweiß

Bezirksschornsteinfegermeister Thorsten Kehren

Prümer Straße 20, 53937 Schleiden

Tel. 02445 - 911074, Handy 0172 8814334

1,8 Millionen Euro für die Eigenheimförderung im Kreis Düren

Kreis Düren. Aus dem Wohnraumförderprogramm stellt das Land Nordrhein-Westfalen dem Kreis Düren für den Neubau und den Erwerb von Eigenheimen für Familien insgesamt 1,8 Millionen Euro zur Verfügung. Die Fördermittel werden in Form von zinsgünstigen Darlehen mit einem Zinssatz von 0,5 Prozent gewährt. So können für den Neubau oder den Erwerb eines neuen Familienheimes zum Beispiel für einen Haushalt

mit zwei Kindern bis zu 70.000 € beantragt werden. Trotz des allgemein günstigen Zinsniveaus tragen die Fördermittel damit zu einer spürbaren Senkung der Belastung bei.

Auch der Kauf einer gebrauchten Immobilie kann je nach energetischem Standard des Gebäudes – ebenfalls bei einem Haushalt mit zwei Kindern - mit zinsgünstigen Fördermitteln zwischen 45.000 und 50.000 € unterstützt werden.

Nähere Auskünfte zu den Fördermitteln erteilen Udo Kuck unter der Telefonnummer 02421/22-2714 und Robert Rieck unter 02421/22-2710. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit der kostenlosen Aufstellung eines Finanzierungsplanes im Rahmen eines persönlichen und unabhängigen Beratungsgesprächs.

Warum eine Legionellenanalyse?

Legionellen sind in niedriger Konzentration ungefährlich. Erst wenn sich die Konzentration durch einen Temperaturanstieg erhöht, können Legionellen gefährliche Krankheiten wie beispielsweise die Legionärskrankheit oder das Pontiac-Fieber hervorrufen. Um dem vorzubeugen, sind zahlreiche Unternehmen und Einrichtungen seit dem 01. November 2011 zu einer Legionellenanalyse ihres Trinkwassers verpflichtet. Das Problem ist nicht das Trinkwasser an sich. Dieses ist hygienisch einwandfrei, vollkommen ungefährlich und kann selbstverständlich auch bedenkenlos getrunken werden. Problematisch kann es nur werden, wenn das Wasser nur mäßig erhitzt wird und insbesondere mit Duschnebel eingeatmet wird.

Der Wasserleitungszweckverband ist für die Lieferung von Trinkwasser zuständig und somit nicht in der Pflicht Wasseruntersuchungen im Warmwasserbereich bzw. in der Hausinstallation durchzuführen. Sollten Sie allerdings an einer Wasseruntersuchung in Ihrem Privatbereich interessiert sein, dann können wir Ihnen gerne akkreditierte Wasserlaboratorien in unserer Nähe empfehlen, welche Sie mit einer Wasseranalyse beauftragen können. Weitere Informationen erhalten Sie auch bei den zuständigen Gesundheitsämtern.

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter der Rufnummer 02424-94020 zur Verfügung.

Mitteilungen des WZV

Legionellenuntersuchung gemäß Trinkwasserverordnung

Seit 01. November 2011 gilt die neue Trinkwasserverordnung in Deutschland. Danach besteht für zahlreiche Unternehmen und Einrichtungen eine Untersuchungspflicht für Trinkwasser.

Nach der neuen Trinkwasserverordnung sind ab sofort Unternehmen und Einrichtungen zur Legionellenanalyse verpflichtet, wenn sie Trinkwasser im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit abgeben und eine Großanlage zur Erwärmung des Trinkwassers betreiben, bei der es zu einer Vernebelung des Wassers kommt. Eine Vernebelung entsteht beispielsweise bei Duschen. Zu Großanlagen zählen Anlagen mit mehr als 400 Litern Inhalt oder mehr als drei Liter Inhalt zwischen Trinkwassererwärmer und Entnahmestelle. Solche Anlagen betreiben häufig Altenpflegeeinrichtungen, Kindergärten, Schulen, Krankenhäuser, Schwimmbäder, Sportanlagen, Hotels oder Betriebe mit Mitarbeiterduschen. Betroffen können auch vermietete Mehrfamilienhäuser sein.

Schulen

STARTKLAR beginnt für 8. Klasse der Hauptschule

Für die Schülerinnen und Schüler der 8. Klasse der Hauptschule Vettweiß hat der intensive Teil der Berufswahlvorbereitung begonnen. Nachdem in der 7. Klasse bereits ein Berufsorientierungscamp durchlaufen worden war, haben die Schüler nun die Zertifikate aus dem Kompetenzcheck, der vor einigen Wochen in den Räumen des Sozialwerks Dürener Christen im Rahmen des Vorhabens „STARTKLAR“ durchgeführt worden war, erhalten.



Christian Siebertz und Jana Henning überreichten jeder Schülerin und jedem Schüler einen Ordner mit der Auswertung des Kompetenzcheck. Diese Unterlagen werden im Berufswahlpass abgeheftet und bieten Grundlagen für weitere Überlegungen zur Berufswahl.

Die Achtklässler werden ab dem 5. März 2012 ihre erste Praxiswoche im Rahmen des Vorhabens „STARTKLAR“ absolvieren. Hier können die Schülerinnen und Schüler in jeweils zwei von ihnen ausgewählten Berufsfeldern ihr praktisches Können erproben. Im April erfolgt eine zweite Praxiswoche. Auch hierüber erhalten die Schüler Zertifikate, die sie bei späteren Bewerbungen vorlegen können.

Große Karnevalsfeier in der Hauptschule Vettweiß

Weiberfastnacht wurde in der Hauptschule wieder groß gefeiert. Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer und einige Mütter hatten gemeinsam an drei Projekttagen den Karnevalsmorgen vorbereitet.

In der Aula des Schulzentrums, die von einer Gruppe karnevalistisch geschmückt worden war, begrüßte die Rektorin Hannelore Böhr die anwesenden Schülerinnen und Schüler und die Eltern und übergab

TAXI Rautenberg (Spies)
10 Jahre in der Gemeinde Vettweiß

- Wir begleiten Sie auch in die Arztpraxis, Klinik oder den Flughafen
- Umweltfreundliches Erdgastaxi bis 6 Personen

Pünktlichkeit und Freundlichkeit ist für uns selbstverständlich

0 24 24/90 12 22

PORSCHEN & BERGSCH
Mediendiensteleistungen
Druckerei & Agentur & Verlag

Ideen, die beeindrucken!

KLASSISCHE WERBUNG:
Anzeige • Plakat • Katalog • Prospekt

DESIGN:
Corporate Design • Grafik Design
Web-Design • Ideenservice

VERLAG & REDAKTION:
Bücher • Zeitschriften (Periodika)
Kalender • Imagebroschüren

DRUCK:
Akzidenzen • Geschäftsdrucksachen
Broschüren • Blocks • Formulare
Schreibtschunterlagen • Endlosdruck
Etiketten • Blind- u. Heißfolienprägung

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 7 39 12
Fax (0 24 21) 7 30 11
info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de



Michael Hagner

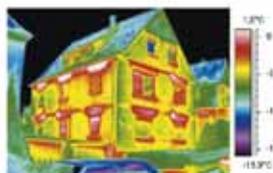
Bausachverständiger



TÜV Rheinland® PersCert
geprüfte Qualifikation als
Sachverständiger für
Schäden an Gebäuden
und Gebäudeinstandsetzung

Telefon 0 24 27/90 99 88 - 0
Telefax 0 24 27/9099 88 - 1
Mobil 0 177/384 75 56

E-Mail info@sv-buero-hagner.de
www.sv-buero-hagner.de



TOP-SERVICE
ZUM
FAIREN PREIS

- Ursachenanalyse
- Instandsetzungsplanung
- Innenabdichtung
- Außenabdichtung
- Schimmelpilzsanierung
- Schimmelprävention
- Baubetreuung
- Bauthermografie

Auszuführende Abdichtungs-, Instandsetzungs- oder Wärmedämmarbeiten sind Gewerke, die ohne eine gründliche Planung zum Scheitern verurteilt sind.

Es ist nicht Aufgabe des ausführenden Betriebes z. B. die Abdichtung eines Kellers zu planen. Das ist Aufgabe eines Fachplaners (Sachverständiger / Architekt) und nicht eines Handwerksbetriebes.

Einen Handwerker aufzufordern, sich z. B. einen feuchten Keller anzuschauen und ein Angebot abzugeben bringt ihn in Bedrängnis. Durch die Abgabe des Angebotes ist er der Planer der Sanierung. Er hat nach Fertigstellung der Arbeiten die Gewährleistung für die Ausführung zu übernehmen. Zusätzlich übernimmt er

die Verantwortung für die Planung der Gewerke. Die Planungshaftung ist um einige Jahre länger als die Gewährleistung auf die Arbeiten.

Für die Planungshaftung hat er üblicherweise keine Haftpflichtversicherung, da die Planung der Gewerke nicht seine Aufgabe ist.

Es ist daher dringend anzuraten, einen Fachplaner einzuschalten und mit der Planung und Überwachung der Arbeiten zu betrauen.

Nur das stellt sicher, dass die Abdichtungsarbeiten ordnungsgemäß geplant und ausgeführt werden.



die Leitung der Sitzung an den Schulsprecher Tobias Nowack und den Präsidenten der Disternicher Kindersitzung, Nils Heimbach, ab. Eine Gesangsgruppe präsentierte Karnevalslieder und einige Schüler hatten Sketche einstudiert, die dank der verbesserten Akustik nach der Renovierung der Schule und dem Können der Schüler gut ankamen. Unterschiedliche Tänze wurden aufgeführt, die eigens für diese Veranstaltung einstudiert worden waren. Das Männerballett der Zehntklässler, die auch einen Fünftklässler in ihren Reihen zugelassen hatten, kam bei den Mitschülern besonders gut an.



Auch das Dschungel-Camp durfte nicht fehlen. Zu verschiedenen Spielszenen wurden Lehrerinnen und Lehrer durch Klatschen ausgewählt, die dann eine Aufgabe zu erfüllen hatten. Am Ende wurde Frau Böhr zur „Dschungel-Königin“ gewählt.

Die Hauptschüler erhielten Besuch aus dem „Ausland“. Aus Girelsrath reiste Karnevalsprinzessin Claudia I., deren Tochter Schülerin unserer Schule ist, mit großem Gefolge an. Sie begeisterte die Schülerinnen und Schüler mit einem Lied und erhielt als Dank von Nils Heimbach einen Blumenstrauß und den diesjähri-

gen Orden der Hauptschule, der von einer Schülergruppe während der Projekttagge angefertigt worden war. Auch das Tanzmariechen der Gesellschaft zeigte einen Tanz.

Die Disternicher Bambinis und die kleine Garde besuchten auf Initiative der Trainerin Vanessa Metzen, die Abschlusschülerin

der Hauptschule ist, die Veranstaltung, um ihre Tänze zu zeigen. Die Feiernden bedankten sich mit viel Applaus.

Gespannt warteten alle auf den Beitrag der Lehrerinnen und Lehrer der Hauptschule. Diesmal überraschten sie als „Apfelsinenfunken“ mit einer Darbietung. Die Hüte für den Auftritt waren von einigen Schülern hergestellt worden. Die Schüler und ihre Gäste waren so begeistert, dass die Lehrerinnen und Lehrer eine Zugabe geben mussten.

Vor dem Ende der tollen Veranstaltung wurden alle, die zu der Veranstaltung durch ihre Arbeit beigetragen hatten, auf die Bühne gebeten, um mit dem Orden der Hauptschule ausgezeichnet zu werden. Die Gäste waren erstaunt, denn nur wenige Schüler saßen noch auf ihren Stühlen.

Mit einer Polonaise endete der schöne Karnevalsmorgen an der Hauptschule Vettweiß.



VHS in der Gemeinde Vettweiß

Einzelveranstaltungen

Musikalische Höhepunkte mit Harfe und Co.

Kreuzau. Die Harfe ist eines der ältesten Instrumente. Leider ist sie heute bei vielen Menschen in Vergessenheit geraten. In einem Workshop am 10. März kann dieses schöne Instrument nun neu entdeckt und auch das ein oder andere Lied gelernt werden. "Notenkennnisse sind dabei nicht erforderlich", so Renate Müller, Musiklerin aus Langerwehe. Sie leitet den Workshop und stellt auch die Instrumente zur Verfügung. "Ich freue mich, dass die Kreis - VHS

Verkauf? - Besser gleich zum Profi!

NEUMANN Immobilien

www.immoneumann.de info@immoneumann.de
Telefon 0 24 21 - 93 10 39



Jürgen Neumann
Dipl. Rechtspfleger (FH)
Sachverständiger für die
Bewertung von bebautem und
unbebautem Grundbesitz

100% Fachkompetenz
+ 100% Engagement
200% Für Ihren Erfolg!

und die evangelischen Gemeinde in Kreuzau es möglich machen, dieses außergewöhnliche und doch leicht zu spielende Instrument wieder in den Blick zu rücken." Anmeldungen zum Harfen - Schnupper - Tag nimmt die Kreis - VHS Düren entgegen.

Ein weiterer musikalischer Höhepunkt folgt im Anschluss an den Harfen - Workshop ab 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Kreuzau. Ein Klangkonzert mit der Band "Crúiscín Lán" (gälisch für "Volles Krüglein") überrascht mit fast vergessenen und ursprünglichen Instrumenten, die ohne Verstärker und technisches know-how auskommen. Hier sind alle Besucher zum Mitsingen eingeladen. Liederblätter stehen zur Verfügung. Alte deutsche Lieder gehören dabei ebenso zum Repertoire wie eingängige englische und irische Lieder. Für das Konzert ist keine Anmeldung erforderlich, der Eintritt beträgt 5 €. Weitere Informationen unter www.vhs-kreis-dueren.de oder telefonisch unter Tel. 02421 - 222876.

Patientenverfügung - Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung
Nideggen. Wer denkt schon, wenn es ihm gut geht, daran, dass sich alles von heute auf morgen ändern könnte? Ein Unfall oder eine schwere Krankheit kann jeden in eine Situation bringen, in der ein selbstverantwortliches Handeln verwehrt ist und sinnvolle Entscheidungen nicht mehr getroffen werden können. Der Ehepartner kann dies nicht tun.

Der Vortrag soll die Möglichkeiten gut durchdachter Vorsorgeeregungen aufzeigen. Die Möglichkeiten werden, auch im Hinblick auf ihre rechtliche Gültigkeit und Verbindlichkeit für die Adressaten der Verfügung: Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime etc., durch Rechtsanwältin Esser-Peters erläutert.

Für diese Kooperationsveranstaltung der Kreis - VHS mit dem Familienzentrum Nideggen am 21.03.2012 um 19:30 Uhr wird ein Entgelt in Höhe von fünf Euro erhoben. Anmeldung im Familienzentrum unter Tel. 02427 8450 oder www.vhs-kreis-dueren.de

ORTHOPÄDIE-TECHNIK **GÖHR** **REHA-HILFEN**

Konstruktion und Herstellung



Ihr Partner für:

- Moderne Prothesensysteme
- Brustprothetik
- Kompressionsstrümpfe und Therapie
- Einlagen
- Mieder nach Maß
- Carbonfaserorthesen
- Bandagen



Ihr Partner für:

- Rollstühle/elektr. Rollstühle, Reparaturen und Sonderanfertigung
- Hilfsmittel für Kinder und Jugendliche
- Geh- und Mobilitätshilfen
- Bad- und Toilettenhilfen
- Dekubitusprophylaxe
- Pflegebetten und Lifter

Ihr Fachberater behindertengerechter Hilfsmittel

Bergheimer Straße 3a - 53909 Zülpich - Tel. 0 22 52/8 17 61

Fax 0 22 52/8 17 62 - E-Mail goehr.rehahilfen@t-online.de

Internet www.goehr-rehahilfen.de

Geöffnet: Mo. bis Fr. von 8.30 bis 18.00 Uhr - Sa. von 9.00 bis 13.00 Uhr

Kirchliche Nachrichten

Pfarramt Vettweiß

Info-Abend für die Lourdeswallfahrt am Dienstag, 27.03.2012, im Pfarrheim Vettweiß

Für die Pilgerfahrt nach Lourdes vom 7. Oktober bis 13. Oktober 2012 gibt es am Dienstag, 27.03.2012, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Vettweiß (Schulstraße 3) einen Informationsabend.

Alle Gemeindemitglieder oder auswärtige Personen, die sich für die Lourdes-Wallfahrt interessieren, oder die sich bereits angemeldet haben, sind zu diesem Informationsabend ganz herzlich eingeladen. Informationen über die Lourdeswallfahrt entnehmen Sie bitte den letzten Pfarrbriefen, liegen in den Kirchen aus und sind im Pfarramt Vettweiß zu erhalten.

Anmeldungen zu der Pilgerfahrt sind möglich im Pfarramt Vettweiß und beim "Kreis der Freunde Rom e. V." in Düren.

ANMELDUNG Kath. Pfarramt Vettweiß Im Tal 7, 52391 Vettweiß Tel. 02424 / 7106	ANMELDUNG KREIS DER FREUNDE ROMS E.V. Gerhard-Fuß-Straße 11, 52355 Düren Tel. 02421 95770 - Fax 02421 957739
---	---

Angebote für Kinder und Familien im März 2012

Wir möchten auf folgende Angebote hinweisen, zu denen alle Kinder und Familien - und ganz besonders die diesjährigen Kommunionkinder - eingeladen sind, und hoffen auf eine gute Beteiligung. Familienmesse mit Taufe am Sonntag, 11. März, um 10.30 Uhr in Kelz.

In dieser Messe werden drei Kinder - davon ein diesjähriges Kommunionkind - getauft.

Familienmesse in der Fastenzeit zum Misereorhungertuch.

Im März sind die Messen am Sonntag, 18. März, um 10.30 Uhr in Vettweiß und am Samstag, 24. März, um 18.30 Uhr in Soller als Familienmessen zum Misereorhungertuch gestaltet.

Bußgottesdienst für Kinder u. Familien am 16. März, um 18.00 Uhr, in Ginnick

Den Bußgottesdienst für Kinder und Familien - und ganz besonders für die Kommunionkinder 2012 - feiern wir am Freitag, 16. März, um 18.00 Uhr in der Kirche Ginnick.

Kinderkreuzweg am Freitag, 30. März, um 17.00 Uhr in Vettweiß.

Im Anschluss an den Kinderkreuzweg besteht im Pfarrheim Vettweiß die Möglichkeit zum gemeinsamen Palmstockbinden im Pfarrheim Vettweiß für alle interessierten Kinder.

Zum Palmstockbinden in Vettweiß bringen alle Kinder bitte 2 Stöcke (ein Stock ca. 40 cm lang und ein Stock ca. 15 cm lang) und - soweit vorhanden - etwas Buchsbaum mit.

PWB-Wallfahrt nach Kevelaer am Mittwoch, 2. Mai 2012

Ganz herzlich sind alle Gemeindemitglieder eingeladen, sich an der diesjährigen Bistumswallfahrt des Päpstlichen Werkes für geistliche Berufe (PWB) / Priesterhilfswerks nach Kevelaer zur "Trösterin der Betrüben" zu beteiligen und bei der Wallfahrt um geistliche Beru-

BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH

WIR
GEBEN
IHRER
TRAUER
ZEIT
UND
RAUM

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN
BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER

**BERATEN UND BETREUEN -
HILFEN UND BEGLEITEN**

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

NORBERT SIEVERNICH & FRANK ZIEGNER

BÜRO: KREUZAU VETTWEISS-SIEVERNICH
TEL. 0 24 22-50 47 67 TEL. 0 22 52-8 36 79 60



In schwerer Stunde gibt uns der Glaube Halt. Dabei nimmt jede Religion auf ihre Weise Abschied. Mit Ihnen gemeinsam planen wir Ihre individuelle Zeremonie im Einklang mit Ihren Traditionen.

Bestattungshaus Jean Haas
Alte Jülicher Str. 40
52353 Düren
Telefon 02421 41 16 3
info@haas-bestattungen.de



fungen zu beten. Die Wallfahrt findet am Mittwoch, 2. Mai, statt. Der Ablauf der Wallfahrt ist vom "Päpstlichen Werk für geistliche Berufe" wie folgt vorgesehen:

11.30 Uhr: Pontifikalamt in der Basilika mit Bischof Dr. Heinrich Musinghoff

12.30 Uhr: Gelegenheit zur Mittagspause

15.15 Uhr: Kreuzweg im Forum Pax Christi

16.30 Uhr: Schlussandacht in der Basilika

17.30 Uhr: Abfahrt

Die Abfahrtszeiten sind in den Orten wie folgt:

7.30 Uhr: Ginnick (Bushaltestelle an der Kirche)

8.00 Uhr: Disternich (am Kindergarten)

7.35 Uhr: Froitzheim (Martinusstr. / Haus Valder)

8.10 Uhr: Müddersheim (an der Kirche)

7.40 Uhr: Soller (Bushaltestelle Gangolfusstr.)

8.15 Uhr: Gladbach (an der Kirche)

7.45 Uhr: Jakobwüllesheim (an der Kirche)

8.20 Uhr: Lühheim (an der Bürgerhalle)

7.50 Uhr: Vettweiß (Marktplatz)

8.25 Uhr: Kelz (an der Kirche)

7.55 Uhr: Sievernich (an der Kirche)

Die Abfahrtszeiten können sich leicht verändern, wenn aus einigen Orten niemand mit nach Kevelaer mitfährt.

Für die Busfahrt sind pro Person 16,00 Euro zu entrichten.

Die Anmeldung erfolgt über das untenstehende Anmeldeformular, dass Sie bitte ausgefüllt und zusammen mit dem Teilnehmerbeitrag in einem verschlossenen Briefumschlag im Pfarrhaus Vettweiß einwerfen oder per Post an folgende Adresse schicken: Pfarramt Vettweiß - Im Tal 7 - 52391 Vettweiß

Wir bitten um verbindliche Anmeldung bis Montag, 23. April 2012.

Anmeldeformular - bitte abtrennen

Hiermit melde ich mich verbindlich zur Kevelaer-Wallfahrt an.

Name: _____

Adresse: _____

Ich steige in folgendem Ort in den Bus ein: _____

Telefon-Nummer: _____

Der Teilnehmerbetrag ist dem Briefumschlag beigelegt.

Missionsessen am Sonntag, 18. März, in Vettweiß

Das traditionelle Missionsessen in der Fastenzeit findet am Sonntag, 18. März, ab 11.30 Uhr im Pfarrheim Vettweiß statt. Der Erlös des Missionsessens ist wieder für Pater Wittwer bestimmt, der als Missionar in Papua-Neuguinea tätig ist.

Die Anmeldezettel werden in Vettweiß mit dem Pfarrbrief verteilt und liegen in den anderen Gemeinden in den Kirchen aus.

Ortsausschuss St. Gereon, Vettweiß.

"Kreuzweg der Jugend" am Sonntag, 25. März, um 15.30 Uhr.

Jedes Jahr in der Fastenzeit machen sich tausende Jugendliche beider Konfessionen gemeinsam auf den Weg, um beim Jugendkreuzweg des Leidens und Sterbens Jesu zu gedenken. 2012 steht diese Aktion unter dem Thema "Erlöse uns".

Auch in unserer GdG wollen wir uns dieses Jahr auf den Weg machen. Wir wollen suchen, wo Jesus uns in unserem Leben erlösen soll, wo er in uns etwas lösen soll.

Dazu treffen wir uns am Sonntag, 25. März 2012 um 15.30 Uhr in der Kirche St. Heribert, Eschweiler über Feld.

Nach dem Einstieg in der Kirche machen wir uns mit unserem Kreuz auf den Weg, um auf unterschiedliche Art und Weise uns mit dem Sterben Jesu und unserem eigenen Leben auseinanderzusetzen. Ende wird gegen 18.00 Uhr in der Kirche St. Medardus, Nörvenich, sein.

Angesprochen sind Jugendliche ab 13 Jahre und junge Erwachsene. Wir gehen bei jedem Wetter, deshalb empfiehlt es sich, wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk zu tragen.

Informationen gibt es bei Gemeindereferentin Petra Bungarten (Telefon: 0163 / 6326145).

Für das Vorbereitungsteam: Petra Bungarten, GemRef.

Förderkreis St. Michael, Kelz lädt zur Frühschicht ein

Auch in diesem Jahr wollen wir uns in der Fastenzeit zur Frühschicht in der Kirche treffen. Anders als in den Jahren davor, wird die Frühschicht einmal in der Woche während der Fastenzeit sein:

Jeden Freitag im März (2. Mrz., 9. Mrz., 16. Mrz., 23. Mrz. und 30. Mrz) beginnen wir um 6.30 in der Kirche. Anschließend lädt der Förderkreis zum Frühstück im Pfarrheim ein. Alle sind uns ganz herzlich willkommen.

Wer gerne diese besinnliche Zeit mit uns vorbereiten möchte, kann sich bei mir melden (Maria Esser Tel.:2147), für den Förderkreis St. Michael, Kelz: Dagmar Steinhaus und Maria Esser

Termine der Senioren in Vettweiß

Liebe Senioren!

Und weiter geht es im Monat März mit Spiel, Spaß, Sport und Spannung, sowie guten Gesprächen. Wir treffen uns wie immer jeden Mittwoch um 14:30 Uhr in der Altenstube.

Am Mittwoch, den 28.03.2012, feiern wir die Geburtstagskinder des ersten Quartals. Es erwartet Sie wie immer ein bunter Nachmittag.

Sie sind alle recht herzlich eingeladen zum mitmachen und dabei zu sein in guter Gemeinschaft! Bis bald

Sabine Schmitz

Kommunionkinder 2012

Liebe Kommunionkinder!

Am Sonntag, dem 15. April 2012 - 9:00 Uhr - feiert Ihr das Fest der 1. hl. Kommunion in Sievernich

Becker, Alica, Bahnhofsweg 8; Broll, David, Am Hallenacker 18 aus Disternich; Klinkhammer, Nina, Im Weidchen 10; Rommelfanger, Lena, Pfarrer-Alef-Str. 4.

(Die Kinder werden von Frau Will auf das Fest der Erstkommunion vorbereitet)

Zu diesem Festtag begleiten Euch die besten Glück- und Segenswünsche von Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß. In diesen Glückwunsch schließen wir Eure lieben Eltern mit ein.

Liebe Kommunionkinder!

Am Sonntag, dem 15. April 2012 - 11:00 Uhr - feiert Ihr das Fest der 1. hl. Kommunion in Kelz

Antons, Marcel, Klosterstr. 37; Bander, Jan, LUXHEIMER Weg 7; Bellone, Katja, Ursulinenstr. 8; Dampf, Milena, Nikolausstr. 27 aus LUXHEIM; Ecker, Samira Am Eichbaum 2a; Geuenich, Sina, Bendenweg 10 aus Jakobwüllesheim; Heiden, Tim, Bendenweg 4 aus Jakobwüllesheim; Heuring, Lukas, Isweiler 6 aus Isweiler; Hoekstra, Anna-Lena, Am Burgacker 13 aus LUXHEIM; Limburger, Celine, Klosterstr. 20; Lorenz, Jan-Nicolas, Weiler Weg 30 aus Disternich; Roeb, Frederik, Bubenheimerstr. 11 aus Jakobwüllesheim; Schneider, Ute, Jakobusstr. 33 aus Jakobwüllesheim; Thomas, Moritz, Michaelstr. 7.

(Die Kinder werden von Frau Bander, Frau Hamacher und Frau Lorenz auf das Fest der Erstkommunion vorbereitet.)

Zu diesem Festtag begleiten Euch die besten Glück- und Segenswünsche von Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß. In diesen Glückwunsch schließen wir Eure lieben Eltern mit ein.

Am Sonntag, dem 22. April 2012 - 9:00 Uhr - feiert Ihr das Fest der 1. hl. Kommunion in Gladbach

Faust, Leon, Müddersheimer Weg 25; Horst, Linus, Frankenstr. 5 aus Müddersheim; Moske, Friedrich, Im Buschfeldchen 21; Müller, Lukas, Donatusweg 2; Rust, Marvin, Am Regensbusch 36 aus Müddersheim; Smerda, Fabian, Im Buschfeldchen 6;

(Die Kinder werden von Frau Will auf das Fest der Erstkommunion vorbereitet)

Zu diesem Festtag begleiten Euch die besten Glück- und Segenswünsche von Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß. In diesen Glückwunsch schließen wir Eure lieben Eltern mit ein.

Am Sonntag, dem 22. April 2012 - 11:00 Uhr - feiert Ihr das Fest der 1. hl. Kommunion in Vettweiß

Berger, Lea, Am Graben 13; Bohlem, Lara, Kuhweg 8; Erz, Tobias, Gartenstr. 17; Frenken, Heiner, Seelenpfad 13; Hickert, Moritz, Amselweg 20; Hofmann, Tim, Sonnenstr. 7; Kayser, Alexander, Am Bachhof 7; Kayser, Maximilian, Am Bachhof 7; Kreitz, Hanna, Südstr. 10; Krüger, Nico, Schulstr. 13; Kück, Lara, Seelenpfad 30; Meuser, Philipp, Maiglöckchenweg 39; Meyer, Annika, Seelenpfad 42;

Oepen, Lorenz, Amselweg 16; Schall, Florian, Lindchenspfad 1; Scheidt, Jil, Dorfstr. 4; Schmitz, Anne, Waldweg 11; Schmitz, Laura, Maiglöckchenweg 65; Söndel, Franziska, Im Kamp 43; Zimmer, Maike, Amselweg 7a.

(Die Kinder werden von Frau Erz, Frau Kreitz und Frau Schall auf das Fest der Erstkommunion vorbereitet)

Liebe Kommunionkinder!

Am Sonntag, dem 06. Mai 2012 - 11:00 Uhr - feiert Ihr das Fest der 1. hl. Kommunion in Fraitheim

Barbuir, Felix, Buschweg 13 aus Ginnick; Follmann, Fynn, Martinusstr. 72; Gottschalk, Colin, Demmerweg 15 aus Soller; Grau, Jamie-Lee, Buschweg 2a aus Ginnick; Hemmer, Dominic, Am Pfarrhof 5; Jablonski-Meyer, Janina, Martinusstr. 8; Kolvenbach, Henric, Im Weier 1a aus Ginnick; Kruppa, Lars, Am Wolfsgraben 2a aus Soller; Lasos, Nina, Gangolfusstr. 39 aus Soller; Lennartz, Celina, Martinusstr. 12; Leuteritz, Julia, Am Ziegelfeld 12 aus Soller; Marx, Dana, Triftstr. 6 aus Ginnick; Neumann, Timo, Gangolfusstr. 33 aus Soller; Prox, Carla, Am Wolfsgraben 17 aus Soller; Roß, Annika, Bachstr. 12 aus Soller; Schaffrath, Anna, Martinusstr. 42; Schaffrath, Angelina, Martinusstr. 42; Voßhage, Vanessa, Martinusstr. 80; Zimmer, Daria, In der Komm 35.

(Die Kinder werden von Frau Aksoy, Frau Lasos, Frau Leuteritz und Frau Zimmer auf das Fest der Erstkommunion vorbereitet)

Zu diesem Festtag begleiten Euch die besten Glück- und Segenswünsche von Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß. In diesen Glückwunsch schließen wir Eure lieben Eltern mit ein.

Vorzeitliche archäologische Bodenfunde in Sievernich

Östlich von Sievernich in einer Sand- und Kiesgrube des Landwirts Heinrich Seekircher, in der Flur „Am Hagedorn“ und dem angrenzenden Acker, Koordinaten r. 254766, h. 562140, werden ab 1954 mehrere Urnengräber aus der späten Bronzezeit und der frühen Eisenzeit entdeckt. Nach den Angaben von Wissenschaftlern wird ein Grab aus der Zeit um 1100 vor Christus, andere Gräber zwischen 900 und 600 v. Chr. datiert. Wie sich erst Jahre später nach vielen Funden herausstellt, handelt es sich hier offensichtlich um einen ausgedehnten und über Jahrhunderte genutzten Friedhof der „Urnfelderleute“. Bis 1959 konnten rund 30 Brandgräber aus der Hallstattzeit freigelegt werden, wovon 15 Gräber ordnungsgemäß registriert werden konnten (DZ vom 08.07.59).

Beim Kies- und Sandabbau und auf dem angrenzenden Acker fand man zum Teil gut erhaltene Tongefäße, aber auch viele Scherben von zerbrochenen Urnen und beigestellten Gefäßen.

Die aufgedeckten teils erhaltenen, teils zerstörten Gräber der „Urnfelderleute“ sind Brandgräber der damaligen Zeit. Die Toten wurden auf Scheiterhaufen verbrannt, die Knochenreste und die Asche kamen in die größere Urne, welche meistens mit einer Schale abgedeckt war. Neben dieser Urne wurde häufig ein vier bis sechsteiliges Keramikservice gestellt. Offenbar enthielten die kleineren Tongefäße Speis und Trank für die Wegzehrung des Verstorbenen in das Jenseits. In den Gefäßen fand man auch kleinere persönliche Gegenstände der Verstorbenen.

BESTATTUNGSHAUS STEFAN SCHMITZ



- Erd- und Feuerbestattungen
- See- und Flussbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- TAG UND NACHT ERREICHBAR
- www.bestattungen-stefan-schmitz.de

Vettweiß

Tel.: (0 24 24) 90 16 16

Kreuzau-Untermaubach

Tel.: (0 24 22) 90 30 65



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."



"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."



"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."



"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."



"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."



"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."

Bestattungshaus Pietät Lüssem
Roonstr. 21 - 52351 Düren
Tel.: 02421/ 34660
www.trauerfallhilfe.de

Bestattungshaus "Pietät" Lüssem



Über 6 Jahre lang stand die Sandgrube von Heinrich Seekircher unter Beobachtung von Bodendenkmalpflegern. Bei der Sandgewinnung und der Bestellung des angrenzenden Ackers tauchten immer wieder Tongefäße von Urnengräbern auf, leider auch mit viel Bruch und Verlust. Doch blieb zum Schluss eine sehenswerte Sammlung aus Gräbern der älteren bis jüngeren Hallstatt Zeit übrig (1100 bis 600 v. Chr.).

Für den Besitzer der Sandgrube gerieten die Funde zusehends zu einem Dilemma, musste doch jedes Mal beim Auftauchen einer Scherbe der Betrieb in der Sandgrube eingestellt werden.

Beim Pflügen des angrenzenden Ackers (Flur „Auf dem Berg“) wurde 1959 85 Meter westlich der Sandgrube erneut ein älteres Brandgrab einer offenbar begüterten Frau freigelegt. Das Grab aus der Zeit um 900 vor Christus bestand aus einer reichverzierten Brandurne, drei kleineren verzierten Gefäßen und einem Spinnwirtel als Beigabe. Als Frauengrab wird die Fundstelle durch einen kleinen Spinnwirtel (Tonknopf) charakterisiert. Der Spinnwirtel gehört allerdings einer älteren Epoche an als das Grab selbst - er ist aus der Bronzezeit.



Die Graburne hat die respektablen Ausmaße von 27 cm Höhe, 46 cm Bauchweite, 23,5 cm lichte Öffnung und 12 cm Standfläche.

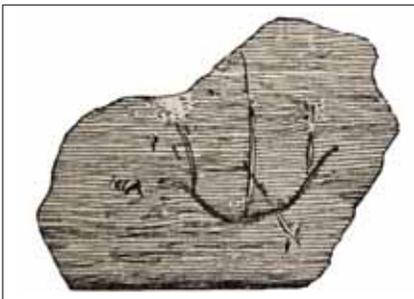
Die „Urnfelderleute“, waren ein namentlich unbekanntes Volk, das aus dem Donau-

und Mittelmeerraum herziehend, jahrhundertlang bis in unserer Gegend siedelte.

Die Gräber von Sievernich und einige Einzelfunde stießen seinerzeit auf mehr als nur lokaltopographisches Interesse.



Durch die glückliche Bergung eines Frauengrabes mit einer großen Urne, drei wohlgeformten Beigefäßen und einem Spinnwirtel der Verstorbenen konnten die Bruchstücke eines eimerartigen Tongefäßes aufgefunden werden, welches eine vorerst rätselhafte Einritzung in der Gefäßwand aufwies. Recht deutlich ist die Darstellung eines Schiffsbildes mit Rumpf, Mast und Steuer zu erkennen.



Gutachter vom Institut für Ur- und Frühgeschichte an der Universität Kiel, der Universität Münster und vom Landschafts- Verband Rheinland bezeichneten die sonderbare Einritzung im Ton der Urne als „Vogelbarke“.

Die „Vogelbarke“ wohl ein Kultzeichen und eine mythologische Darstellung der damaligen Zeit, welches bisher nur aus dem Mittelmeerraum und Donauraum bekannt war.

Eine sichere Erklärung und Deutung dieses offensichtlich religiösen Zeichens bleibt allerdings schwer. Schriftliche Quellen gibt es nicht.

Man könnte an einen Fährmann denken, der die Seelen der Verstorbenen zum Jenseits beförderte.

Nach Schätzungen von Wissenschaftlern ist die Herstellung der Urne mit der Vogelbarken - Zeichnung zwischen 1000 und 900 v. Chr. zu datieren. Die meisten aufgedeckten Gräber stammen aus der Hallstatt B Zeit um 900 bis 600 v. Christus.

Ein Zeichen dafür, dass über einen längeren Zeitraum die Begräbnisstätte in der Flur „Am Hagedorn“ und „Auf dem Berg“ genutzt wurde. Man darf annehmen, dass das Gebiet um Sievernich während mehrerer Jahrhunderte kontinuierlich von Menschen besiedelt war, welche die Forschung als Urnenfelderleute bezeichnete.

Die Fundstücke kamen teilweise ins Rheinische Landesmuseum nach Bonn wo sie aufgelistet, vermessen und mit einer Inventarnummer gekennzeichnet wurden.

Heute sind die Fundstücke im Depot vom Landschafts- Verband Rheinland in Meckenheim.

Fundstücke bekam auch das Dürener Leopold- Hoesch Museum wo sie jetzt mit der Kennzeichnung „Sievernich und dem Jahr des Fundes“ im Depot stehen.

Anhand von Formen, vor allem aufgrund der Verzierungen in der Keramik datierten die Wissenschaftler das Jahrhundert der Herstellung. Dass die damaligen Bewohner von Sievernich auf der Anhöhe in der Flur „Auf dem Berg“ wohnten ist anzunehmen.

Quellen: Bonner Jahrbücher 159/1959, DZ vom 28.Mai 1955, DZ vom 08. Juli 1959.

„Die Urnenfelderzeit in der niederrheinischen Bucht“ Desertation von Thomas Ruppel.

J. Hils

SECOND HAND MARKT

der AWO Kindertageseinrichtung
 und des Fördervereins des Kindergartens „Tummelkiste“
 Vettweiß-Disternich e. V.

SAMSTAG, 10.03.2012

von 14:00 bis 17:00 Uhr

Schwangere (mit Mutterpass) ab 13:00 Uhr
 eine Begleitperson darf mitgenommen werden

Angeboten werden Kleidung, Spielzeug
 und Ausstattungen rund ums Kind

**Angebots-
 Vorschau im
 Internet**

MIT KAFFEE UND SELBST GEBACKENEM KUCHEN

Infos und Anmeldung unter
www.secondhandmarkt-tummelkiste.de
 oder unter 0162/6848931

IM DORFGEMEINSCHAFTSHAUS MÜDDERSHEIM



Mischa Emons
Maler- & Lackierermeister

Auf der Komm 30
52385 Nideggen-Berg

Telefon: 0 24 27/90 91 33
Telefax: 0 24 27/90 91 34
Mobil 01 77/5 60 52 07
01 77/3 25 59 79

E-Mail: mail@malermester-emons.de - www.malermester-emons.de



AWO Ortsverein- Vettweiß e.V.
Vorstand und Jugendbeauftragter:
Dietmar Jordan ☎ 0 24 24 - 16 75
Besikblöcherweg 2a, 52391 Vettweiß- Kalle



An alle interessierten Jugendliche und Erwachsene
An alle Pädagoginnen und Pädagogen

Hallo, hiermit biete ich Euch/ Ihnen das nachfolgende interessante
Jugend- Seminar an:

„Grund- Seminar- Jugendbetreuer“

Wochenendseminar (15 UStd.)

Samstag: 24. März 2012 9:00 Uhr – ca. 18:00 Uhr
und

Sonntag: 25. März 2012 9:00 Uhr – ca. 14:30 Uhr

Ort: AWO- Kreisverband- Düren e.V.
Marie- Juchacz- Straße 21, 52349 Düren

Seminarbeschreibung: Der/ Die Teilnehmer/ in wird über Ziele-, Pla-
nungen- und Organisationen von: Jugendferienmaßnahmen sowie über Auf-
gaben-, Rechte- und Pflichten eines Jugendbetreuers (Aufsichtspflicht und
Haftung) unterrichtet. Der/ Die Teilnehmer/ in erhält nach Ende des Seminars
einen Jugend- Betreuer- Ausweis. Eine der Voraussetzungen für den Erwerb
der „Jugendleiter-Card- NRW“ („JuLeiCa- NRW“).
Bei Bedarf wird auch die Thematik Aufsichtspflicht und Haftungen bei
Klassenfahrten und Ausflügen angesprochen!!!

Kostenbeitrag: 20,00 €

(für Seminargebühren/- unterlagen, Betreuerausweis, Getränke und Mittagessen)

Anmeldung: Dietmar Jordan

☎ 0 24 24 – 16 75 ab 18:00 Uhr - info@awo-vettweiss.de

Verbindliche, vorherige telefonische Anmeldung / E-Mail ist erforderlich!

Vorherige Überweisung an: Konto Inhaber: AWO- Vettweiß e.V.

Sparkasse Düren, BLZ: 395 501 10, Kto: 16 14 61 9

Bitte unbedingt ein Passfoto für den Ausweis mitbringen !!!

Mit einem schönen Gruß




Vett - Cult

Kulturinitiative Vettweiß

Einladung zur

Jahreshauptversammlung der Kulturinitiative

Zur Jahreshauptversammlung lädt die Kulturinitiative in der Gemeinde
Vettweiß e. V. ihre MitgliederInnen und alle Interessierten ein.

Die Versammlung findet am 29.03.2012 um 17:00 Uhr in der Bürger-
begegnungsstätte Vettweiß, neben dem Rathaus, Gereonstr. 14 statt.

Tagesordnung:

Begrüßung
Rechenschaftsbericht
Kassenbericht
Bericht der Kassenprüfer
Entlastung des Vorstandes
Aktivitäten 2012
Verschiedenes

Wir weisen ausdrücklich auf die Beschlussfähigkeit der Versamm-
lung unabhängig von der Zahl der erschienenen Mitglieder hin.

Der Vorstand

Vereinsmitteilungen

Familienzentrum Disternich/Gladbach

Angebote unseres Familienzentrums Disternich/Gladbach

Elternabend zum Thema: Kindern liebevoll Grenzen setzen

WANN: Di. 15.03.2012 um 19.30 Uhr

Referentin: S. Poth

Unkostenbeitrag: 5,- €

Zumba (Fettverbrennungsworkout) für Erwachsene

WANN: Schnupperkurs Do. 22.03.12 und Mi.
28.03.2012 um 19.30 Uhr

Kursleiterin: N. Breuer

Schnupperkurs ist kostenfrei.

Bei Anmeldung von mind. 6 Pers. findet ab dem 11.04.12 (je Mitt.)
ein Kurs statt.

Kosten: 10 x 1Std. 40 €. Anmeldung erfolgt bei der Kursleiterin.

Die oben genannten Kurse finden in der Kindertageseinrichtung
Tummelkiste, Bergstr.8 in 52391 Vettweiß-Disternich statt.

Anmeldungen richten Sie telefonisch an das Familienzentrum
Disternich-Gladbach unter Tel. 02252/1588.

80er-Jahre-Fete in Disternich

Samstag, den 17.03.12, ab 19.00 Uhr, in der Bürgerhalle

FREIER EINTRITT !!!

Auf euren Besuch freuen sich die Rüsselsäufer und DJ ÜD
Der Erlös wird wieder für soziale Zwecke gespendet !

Die Highlights: Kneipe und Biergarten



Bei Hämmer

Alle 1. FC Köln Spiele live auf SKY!

Außerdem:

Samstag, 17.03	15.30 Uhr	Leverkusen - Gladbach
	18.30 Uhr	Berlin - Bayern
Sonntag, 18.03	15.30 Uhr	Kaiserslautern - Schalke
	17.30 Uhr	Hannover - Köln
		DFB Pokal Halbfinale
Mittwoch, 21.03	20.30 Uhr	Gladbach - Bayern

Treffen Sie alte Bekannte und Freunde wieder
und verabreden Sie sich zum
„MIR HAN' US LANG' NET MIE JESINN“ ABEND!
WANN: Samstag, den 24.03 ab 20.00 Uhr
WO: Bei Hämmer in Vettweiß
!! Wiedersehens-ANGEBOT !!

Bitburger Pils, Reissdorf Kölsch und Softgetränke
0,2 l für nur **1,20 €**

... und für den Hunger gibt es Kasseler mit Sauerkraut
und selbstgestampftes Kartoffelpüree!

Highlight für April: Et geht at widder loss!
COLOR
En Damensitzung im April!!!
28.4.2012 „Bei Hämmer“
Einlass: 18.30 Uhr - Beginn: 20.00 Uhr
Karten unter: 0171-705 41 94
Eintritt: 15,- €

Öffnungszeiten:
Mittwoch, Donnerstag + Freitag ab 18.00 Uhr
Samstag + Sonntag ab 17.00 Uhr (während der Bundesliga ab 14.00 Uhr)

Gaststätte Bei Hämmer - Inhaber: Frank Hamann
Gereonstr. 5 - 52391 Vettweiß
Mobil: 0171-705 41 94 - www.bei-haemmer.de

Die Kultur- und
Naturfreunde Kelz
veranstalten:



Drei tolle Väter

Schwank in drei Akten

von Wilfried Reinehr

Aufführungen in der Bürgerhalle Lütxheim

am Freitag, 30. März 2012, 20 Uhr

am Samstag, 31. März 2012, 20 Uhr

am Sonntag, 1. April 2012, 18 Uhr

Eintritt 6 Euro im Vorverkauf und an der Abendkasse

Die Handlung

Drei Väter hat Paul Piepenbrink dank der Raffinesse seiner Mutter.

Natürlich sind es nicht leibliche, sondern Zahlväter. Paula Piepenbrink hat es fertiggebracht, alle drei zwanzig Jahre zur Kasse zu bitten. Zunächst wissen die drei nichts voneinander und jeder von ihnen zahlte bereitwillig, da er tatsächlich zur fraglichen Zeit ein Techtelmechtel mit der ehemaligen Tänzerin hatte. Einer ist der Besitzer der Künstleragentur "Fortissimo" Karl Kindermann, der zweite sein Kompagnon Thomas Meise und der dritte ein engagementsloser Zauberünstler.

Hätte sich Kindermanns Tochter Claudia nicht ausgerechnet in Paul Piepenbrink verliebt, wäre nie etwas von der Geschichte ans Tageslicht gekommen. So aber wird es schlimm für die Verliebten, denn Karl Kindermann muss glauben, dass die zwei Geschwister sind und ist strikt gegen eine Verbindung. Aber auch Meise ist gegen eine Verbindung, er ist nämlich tatsächlich Claudias Vater und glaubt nun ebenfalls, beide seien Geschwister. Bevor sich Claudia und Paul endlich kriegen, muss einiges entwirrt werden. Dabei mischen die Angestellten der Agentur kräftig mit.

RECHTSANWÄLTE

**Ruth
Becker-Prox**

Fachanwältin für
Familienrecht
Ehescheidung
Unterhalt
Zugewinnausgleich
Umgangs-/Sorgerecht
Ehegattenhaftung
Wohnungszuweisung
Eheverträge

**Markus
Schlesier**

Rechtsanwalt
Arbeitsrecht
Kündigungsschutz
Vergütung
Zeugnisrecht

**Daniel
Radermacher**

Rechtsanwalt
Erbrecht
Arzthaftungsrecht
Verkehrs-/Unfallrecht
Mietrecht

Rechtsanwälte Ruth Becker-Prox & Kollegen

Zehnthofstraße 58 · 52349 Düren · Tel. 0 24 21-20 03 30 · Fax 0 24 21-20 03 31
gegenüber der Sparkasse Düren

Die beiden Sekretärinnen können sich nicht ausstehen und führen einen unerbittlichen Kleinkrieg gegeneinander.

Der ehemalige Schnelldichter Müller trägt mit seinen Versen zur Heiterkeit bei. Durch eine indiskrete Detektivin werden die Angestellten zudem über das Vorleben ihrer Chefs aufgeklärt und rätseln nun eifrig mit, ob sich die jungen Leute lieben dürfen. Pauls Mutter, die sich an ihren ehemaligen Kollegen rächt, indem sie sie zwanzig Jahre lang zahlen lässt, weiß als einzige, wer der wirkliche Vater ist. Aber das wird erst ganz am Schluss verraten. Bis zu diesem Happy End finden sich aber auch noch andere Paare in diesem Verwirr- und Entwirrspiel.

Erleben Sie die Ihnen bekannten Schauspielerinnen und Schauspieler aus der Theatergruppe der Natur- und Kulturfreunde Kelz in Aktion auf der Bühne in der Bürgerhalle Lütxheim. Für Ihr leibliches Wohl wird natürlich gesorgt.

DECKER-MÖBEL

RENOVIERUNGS-VERKAUF

von n o l t e Küchen



Einbauküche „Star“
in Kunststoff alu/cabana nature

- Ca. 270 x 210 cm, Arbeitshöhe 96 cm
- mit kleiner Kühl-/Gefrierkombination
- Cerankochfeld
- Convectomat Heißlufttherd
- Wandhaube Edelstahl 90 cm
- Geschirrspüler
- Design-Edelstahlpüle mit Armatur
- Beleuchtung und Zubehör

~~€ 11.232,-~~

Musterküche € 4.990,-

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.
9.00-12.00 Uhr und
14.00-18.00 Uhr
Do.
9.00-12.00 Uhr
14.00-19.30 Uhr
Sa.
9.00-13.00 Uhr



52355 Düren-Lendersdorf
Hauptstraße 59-69
Telefon: 0 24 21 / 50 56 88



Über 40 kostenlose
Parkplätze

Sehr nah – Sehr gut – Sehr günstig

Karten zum Preis von 6 Euro gibt es bei den Vorverkaufsstellen:
Lebensmittels Agnes Weyers, Broichstraße 4, Tel. 1351
Kulturhaus Kelz, Michaelstraße 35
Ortsvorsteher Franz Erasmi, Vettweiß, Dorfstraße 3, Tel. 2688
Ortsvorsteher Volker Franzen, Lühxheim, Nikolausstraße 30 B, Tel. 2387
Ortsvorsteher Willi Roeb, Hahnenfeld 17, Jakobwüllesheim, Tel. 7652
Ortsvorsteher Karl Wirtz, Kelz, Ursulinenstraße 5, Tel. 7387

Turnverein Kelz 1950 e. V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2012

Der Vorstand des TV Kelz 1950 e.V. lädt alle jugendlichen und erwachsenen Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am **Freitag, den 30.03.2012, 19:30 Uhr ins Kulturhaus in Kelz** recht herzlich ein.

Tagesordnung:

Begrüßung durch die Vorsitzende
Jahresbericht der Schriftführerin
Jahresbericht der Kassiererin
Bericht der Kassenprüfer
Entlastung des Vorstandes

Neuwahlen lt. Satzung:

- 1. Vorsitzende/r
- Beisitzer/innen
- Frauenwartin
- Kinderturnwart/in
- Kinder- und Jugendwart/in
- Schriftführer/in
- Kassenprüfer
- Mitgliederbeiträge
- Verschiedenes

TV Kelz 1950 e. V.

Marianne Becker
1. Vorsitzende

Turnverein Kelz 1950 e. V.

Einladung zum „Gemütlichen Abend“ 2012

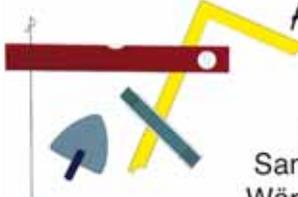
Der TV Kelz 1950 e. V. lädt alle jugendlichen und erwachsenen Mitglieder mit ihren Ehepartnern, Freundinnen oder Freunden zum diesjährigen „Gemütlichen Abend“ für **Samstag, den 24. März 2012, 20.00 Uhr, ins Pfarrheim in Kelz** recht herzlich ein.

Wir hoffen einige gemütliche Stunden gemeinsam zu verbringen und würden uns freuen viele Turnerinnen und Turner, ob aktiv oder passiv, an diesem Abend begrüßen zu können.

Anmeldungen bitte bei allen Übungsleitern in der Turnhalle Kelz oder bei Marianne Becker unter Tel.: 02424/7581. Beiträge zum Büffet sind wie immer willkommen.

TV Kelz 1950 e.V.

Marianne Becker
1. Vorsitzende



Alles aus einer Hand ...

Energieberatung
und Energiepässe,
Neubau, An- und Umbau,
Sanierungen, Trockenlegung,
Wärmedämmverbundsysteme

Andreas Jahn
Maurer- und Betonbauermeister

Energieberater
Broichstr. 42 • 52391 Vettweiß-Kelz
Fax 02424/902372 • Mobil 0151 11 69 79 89
andreasjahn.bau@gmx.de

**Fenster
und Türen
aus Aluminium
und Kunststoff**

**Fassaden und
Wintergärten**

**Maßangefertigter
Insektenschutz**

**Markisen- und
Innenjalousien**

**Rauch- und
Brandschutz-
abschlüsse**



Meisterbetrieb

**Metallbau
Imdahl**
Inh. Hubert Bille

Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Lühxheim
Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64
E-Mail: info@metallbau-imdahl.de · Web: www.metallbau-imdahl.de

TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst schnell - preiswert - kompetent



Aktions-Angebote

- Keine Anfahrtkosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!
...egal wo gekauft!

(Angebote gültig für Kreis (DK) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-Einmessungspauschale **15,-** €
Kabelprogramm-Einstellungspauschale **15,-** €
TV-Reparaturen ab **20,-** €

müller tv
meisterwerkstatt
Hohenzollernstr. 1 A 02421
52351 Düren 49 59 06

GRUNDIG
Fachhändler

Angebote festbindend, stummer vorzuziehen

Termine von JiM

Am 14.4.2012 (letzter Samstag der Ferien) ist es wieder soweit: Die Müddersheimer Kinder, Jugendlichen und hoffentlich auch ein paar Erwachsene, machen sich auf, um Müddersheim und die nähere Umgebung von Müll und Unrat zu befreien.

Um **9.30 Uhr** treffen wir uns am **JiM-Haus** und werden dort in Gruppen aufgeteilt und mit Müllsäcken, Eimern und sonstigem Handwerkszeug versorgt.

Bitte zieht euch festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung an. Wer hat, bringt auch Handschuhe (Haushaltshandschuhe o. ä.) **und Warnweste mit.**

Nach getaner Arbeit gibt's um die Mittagszeit natürlich auch eine kleine Stärkung für alle fleißigen Helfer.

Ende der Veranstaltung ist voraussichtlich um 14.00 Uhr.

Wir freuen uns über jede helfende Hand!!

Viele Grüße, das JiM-Team

Prinz Henning I. hatte geladen

Mittendrin und doch die Hauptrolle



...hatte Henning (Demke) I. bei seinem Prinzenempfang am vergangenen Sonntag in Nörvenich mit rd. 250 geladenen Gästen. Hierzu zählten in erster Linie Verwandte, Freunde, die treuen Begleiter der KG Fidele Jonge Nörvenich, der FC Köln-Fanclub, Bürgermeister Hans Jürgen Schüller, die Kommunalpolitiker, Kollegen, Gönner und Unterstützer, Ortsvereine aus Nörvenich und aus Gladbach sowie alle, die Henning ins Herz geschlossen hat, und das sind viele. Gladbach ist der Wohnort sowohl von Prinz Henning I. als auch von Adjutant Thomas Pieck. In Nörvenich hat Henning bis zu seinem 15. Lebensjahr gewohnt, Fußball gespielt und die Kontakte und Verbindungen nie abgebrochen. Mitglied der KG Fidele Jonge ist er seit vielen Jahren und in diesem Jahr führt er die KG als Tollitälter durch die Session.

Für Überraschungen beim Prinzenempfang war die Bühne frei in der schön geschmückten Neffeltalhalle. Apropos Bühne: Dort sorgten für Abwechslung und Unterhaltung das Tambourcorps „Blau-Weiß“ Nörvenich, die Jugendgarde mit Tanzmariechen Melina, die Junio-

Malerwerkstätte Heisinger GmbH
Meisterbetrieb

Wir bringen Farbe in ihr Leben

- Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Betonsanierung
- Vollwärmeschutz
- Hausmeisterservice

Luxheimer Weg 26
52391 Vettweiß-Kelz
Telefon 02424/901643
Telefax 02424/901642

»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:

biederstedt
PHOTOVOLTAIK

Hahnsweide 48 • 52372 Kreuzau
Tel. 02421/5558931 • Fax. 02421/5558932
Mail: pv-biederstedt@t-online.de

Werden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage!
Ihr Fachpartner berät Sie gerne. www.biederstedt.de

IBC SOLAR

DIE AUSSICHTEN: SONNIG

rengarde, die Aktivengarde mit Tanja sowie Tanzmariechen Rike. Die Neffelbachgirls verwandelten den Prinzen in eine Ballerina und ließen es sich nicht nehmen, ihn als „Tänzerin“ einzureihen; hierbei standen ihm natürlich die „Ballerinen“ Adjutant Thomas Pieck und Präsident der KG Hans-Josef Kämmerling unterstützend zur Seite. Die Neffelbachboys überraschten den Prinzen mit Parodien und auch hier hat er das Tanzbein geschwungen. Danach folgte ein klasse Auftritt der mit dem Prinz befreundeten Mundartband „Echte Fründe“. Anemie Krawtschak überzeugte die Herren im Saal mit ihrer kessen Art, einer gelungenen Rede, toller Stimme und verabschiedete sich mit „Olala L'Amour“. Eine weitere Augenweide war der Auftritt der **KG „Verdötschte Glabige“ mit allen Gladbacher Ortsvereinen, ihrer Garde und dem Männerballett** sowie der Auftritt des stimmungsvollen Dreigestirns der KG „Schwerfe blieb Schwerfe“ mit ihrem Mariechen. Alle waren sich einig, es war ein herrlicher Prinzenempfang, der nicht zuletzt durch viele fleißige Helfer zu einem Höhepunkt in der Session wurde.

U. Mey

DJK LC Vettweiß im Jahr 2012 mit neuer Abteilung!

Am Donnerstag, den 2.2.2012 fand die Jahreshauptversammlung des DJK LC Vettweiß statt.

Vereinsvorsitzende, Geschäftsführung und Übungsleiter gaben positive Berichte über das Jahr 2011 ab, so dass nach der Entlastung des Vorstandes, die Neuwahlen und die Planung für das Jahr 2012 anstanden. Da alle Vorstandsmitglieder zur Wiederwahl bereit waren, wurden einstimmig gewählt: Ruth Lauterbach-Stassak als 1. Vorsitzende, Inge Keldenich als 2. Vorsitzende, Lothar Keldenich als Geschäftsführer und Matthias Wiedenau als Kassenwart. Als Jugendleitung engagieren sich weiterhin Swen Schmitz und Janina Ludwig, und als Beisitzer bleiben der Vorstandsarbeit treu: Rolf Frings, Martin Keldenich und Evi Domgörgen. Einige Vorstandsmitglieder besetzen sogar zwei Posten: Swen Schmitz ist zusätzlich als Zeugwart tätig und Inge Keldenich für die Pressearbeit zuständig. Ruth Lauterbach-Stassak ist wie in den Jahren zuvor, Frauenbeauftragte des DJK LC Vettweiß und Janina Ludwig wurde einstimmig zur Leiterin der neuen Abteilung für Behindertensport gewählt. Aufgrund ihrer beruflichen Ausbildung zur Heilerziehungspflegerin, ihrer langjährigen Mitgliedschaft im Verein und ihrer Ausbildung zur Übungsleiterin bringt Janina die besten Voraussetzungen mit, die Abteilung erfolgreich zu leiten.

Bereits im Januar lagen für die Behindertensportgruppe dreizehn Anmeldungen vor und zwei Interessenten nahmen am Probetraining teil. Die Teilnehmer/innen mit geistigem sowie körperlichem Handicap treffen sich alle 14 Tage samstags von 13.30 – 14.30 Uhr in der Vettweißer Turnhalle. Die Altersspanne liegt zwischen 20 und

MÖRCHEN IMMOBILIEN GmbH

**Kauf- und Mietobjekte für
vorgemerkte Kunden gesucht**

Dipl.-Kfm. Michael Mörchen · Tel. 0 24 24/20 27 55
www.moerchenimmo.de · moerchen@moerchenimmo.de

60 Jahren. Zuständige Übungsleiterin der DJK LC Vettweiß ist Inge Keldenich. Inge engagiert sich seit 20 Jahren als Übungsleiterin im DJK LC Vettweiß, und verfügt zusätzlich über 11 Jahre lange Erfahrungen im Behindertensport. Unterstützt wird sie von der Übungsleiterin Bettina Giese. Bettina leitet die Sportgruppe gemeinsam mit Inge und ist dabei tätig für das Heilpädagogische Zentrum Lechenich in der Trägerschaft des Landschaftsverband Rheinland (LVR-HPZ Lechenich).

Ein Ziel der Behindertensportgruppe ist es, den Teilnehmer/innen möglichst vielseitige Bewegungserfahrungen zu ermöglichen.



Dabei orientieren sich die Übungsleiterinnen an den individuellen Stärken der Einzelnen. Aber nicht nur die Einzelförderung ist ein Schwerpunkt, sondern das Gemeinschaftserlebnis, Kommunikation und Teamegeist sind ebenso wichtige Bestandteile der Sportgruppe. Als Aktivitäten zusätzlich zu den Sportstunden sind geplant: Im April ein gemeinsames Essen in der Pizzeria „Bei Lillo“, im Juni die Teilnahme an den Friedensspielen in Münster - einem integrativen Sportfest für Menschen mit einer geistigen Behinderung -; sowie die Teilnahme am Peter-und-Paul-Lauf in Düren.

Weitere Interessenten am Behindertensportangebot der DJK LC Vettweiß sind herzlich zum Schnuppertraining eingeladen, denn: „im Verein ist Sport am schönsten!!!“

Das Angebot findet immer in den ungeraden Wochen statt, und Interessenten können einfach vorbei kommen und mitmachen.

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik
Kunden- und Wartungsdienste
Solaranlagen / Wärmepumpen
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7
52399 Merzenich-Girbelsrath
Telefon (0 24 21) 97 15 60
Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

WERBUNG...

...die anzieht!

Wir bedrucken Ihre Firmen-Textilie!

Zum Beispiel:

Poloshirt, Premium-Qualität,
100% Baumwolle mit Knopfleiste,
inkl. 1-farbiger Druck Brustemblem
und großflächiger Rückendruck im
Flock- oder Flexverfahren

1-24 Stk. = € 15,95 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität 1-24 Stk. = € 9,99 je Shirt netto

25-50 Stk. = € 14,50 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität 25-50 Stk. = € 8,50 je Shirt netto

ab 51 Stk. = € 14,00 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität ab 51 Stk. = € 7,99 je Shirt netto

Ihr Logo

**10% Erst-
besteller-
Rabatt!**

*Anzeige ausschneiden, mit-
bringen und Rabatt erhalten!

**PORSCHEN
& BERGSCH**
Mediendienstleistungen



**PORSCHEN
& BERGSCH**
Mediendienstleistungen

Druckerei & Agentur & Verlag

Ideen, die beeindrucken!

KLASSISCHE WERBUNG:
Anzeige • Plakat • Katalog • Prospekt

DESIGN:
Corporate Design • Grafik Design • Web-Design • Ideenservice

VERLAG & REDAKTION:
Bücher • Zeitschriften (Periodika) • Kalender • Imagebroschüren

DRUCK:
Akzidenzen • Geschäftsdrucksachen Broschüren • Blocks • Formulare
Schreibtischunterlagen • Endlosdruck • Etiketten • Blind- u. Heißfolienprägung



Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 7 39 12 · Fax (0 24 21) 7 30 11
info@porschen-bergsch.de · www.porschen-bergsch.de

Für Seniorinnen und Senioren

Seniorenfahrt nach Bad Bocklet!

Die Caritas Vettweiß-Düren lädt die Senioren zum Urlaub und Erholung vom 24.08.12 bis 05.09.12 nach Bad Bocklet ganz herzlich ein.

Wir bieten Ihnen jede Menge Entspannung, sehr interessante Kulturerlebnisse und erholsame Tage in der Gemeinschaft an.

Im Preis (EZ: 775,00 € -DZ: 715,00 €) sind enthalten die Unterkunftskosten mit Vollpension im Caritas-Kurhaus, die Kurtaxe, die Busfahrt und eine ständige Reiseleitung, die Sie während Ihrer gesamten Reise rundum bestens betreut. Anmeldung bei: Frau Zeitz, Tel. 0 24 21/24 74

Inh. Horst Nückel Heizöl - Diesel - Schmierstoffe - Kohlen - Brikett



Heizöl
Diesel
Schmierstoffe
Kohlen
Brikett

Peter Titz e.K.
Am Langen Graben 47
52353 Düren

Telefon: 02421/98 25 0
Telefax: 02421/98 25 25

Nachruf

Am 25. Februar 2012 nahm Gladbach/Mersheim in der Evangelischen Christuskirche zu Düren Abschied von

F. Victor Rolff

der im Alter von 77 Jahren am 15. Februar 2012 verstorben ist.

Wir verlieren eine Menschen, der immer für die Belange des Ortes und der Vereine ein offenes Ohr hatte und diese großzügig unterstützte,

Wir sagen Danke.

St. Sebastianusschützenbruderschaft
KG Verdötschte Glabige
Sportfreunde Gladbach
1. FC Köln Fanclub
Freiwillige Feuerwehr
I.G. Kind und Jugend
Kirmes Rey und Jugendclub
und die Ortsvorsteherin

Sonstiges

AOK sucht Schulmeister 2012:

Culcha Candela grooven für die fitteste Schule

Kreis Düren. - Nach einem erfolgreichen Start 2011 findet der AOK-Schulmeister-Wettbewerb nun zum zweiten Mal statt. Die Gesundheitskasse schickt dieses Jahr die Erfolgsband Culcha Candela für ein Konzert an die Schule, die am meisten Fitness, Köpfchen und Wissen bei Fragen rund um die Gesundheit beweist. Im ersten Schritt treten die Schüler bei einem Online-Quiz gegeneinander an. Wer hier als beste Schule eines Bundeslandes abschneidet, kämpft im Juni beim großen Finale in Berlin um den Titel AOK-Schulmeister 2012 und den Exklusivgig.



RELAXEN & WOHLFÜHLEN

- traditionelle Thaimassage
- Öl- und Aromaölmassagen
- heiße Kräuterstempelmassage
- Kopf-, Rücken-, Schulter-Teilmassagen
- Infrarot-Wärmekabine

Moon von Hoegen
Marienstraße 2
52391 Vettweiß-Soller
Telefon: 0 24 24/90 12 13

Mobil: 0171/2 04 96 38
von-hoegen@t-online.de
www.saranyathaispa.de

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

GTA Hochhaus

Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



Mitmachen können alle Schüler von weiterführenden Schulen. Los geht es ab sofort mit dem Quiz auf www.aokschulmeister.de. Hier werden jedem Teilnehmer fünf Fragen rund um die Themen Gesundheit, Sport und Allgemeinwissen gestellt. Mindestens 20 Jugendliche pro Schule müssen im Internet teilgenommen haben, damit die Schule Chancen auf einen Platz im Finale hat.

Jeweils die beste Schule eines jeden Bundeslandes darf im Juni ein Team zum großen Wettkampffinale nach Berlin schicken. In der Hauptstadt ist dann von den Schülern voller Einsatz gefragt: Cleverness, Bewegung, Motorik, Kondition und Allgemeinbildung werden von erfahrenen Jugendtrainern in kreativen Spielen auf die Probe gestellt. Wer es hier schafft, sich gegen alle Konkurrenten durchzusetzen, darf sich im September über den Live-Act mit Culcha Candela in der eigenen Schule freuen.

„Der AOK-Schulmeister kam im vergangenen Jahr sehr gut an. Wir hatten insgesamt 11.000 Teilnehmer und das Feedback von Schülern und Lehrern beim Finale war durchweg positiv“, sagt Jürgen Graalmann, Vorstandsvorsitzender beim AOK-Bundesverband. 2011 war Jan Delay das Zugpferd. Graalmann ist überzeugt, dass der Wettbewerb auch in diesem Jahr wieder viele Jugendliche anziehen wird. Nicht zuletzt durch den Hauptgewinn. „Mit Culcha Candela haben wir einen perfekten Partner gefunden. Die Combo ist dynamisch und modern – das passt ideal zur Marke AOK. Die Berliner Jungs machen klasse Musik und begeistern vor allem junge Menschen. Also, um es in der Sprache von Culcha Candela auszudrücken: Ich finde es ‚Hamma‘, dass wir diese Band für den AOK-Schulmeister 2012 gewinnen konnten“, freut sich der AOK-Frontman.

Alles zum AOK-Schulmeister 2012 und weitere Informationen gibt es auch unter www.aok-on.de. Die Jugendplattform bietet jungen Menschen Informationen rund um die Themen Gesundheit und Lebensalltag.



Alte Sofas

setzen sich immer mehr durch!
Wir liefern, restaurieren und polstern antike Stühle, Sessel und Sofas.

KÜGELER
Raumausstattung



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung



Hardtstr. 5
52388 Nörvenich
Tel. 02426-5020
Mobil 0171-5224306
www.raumausstattung-kuegeler.de
info@raumausstattung-kuegeler.de

- Polsterei
- Gardinen
- Bodenbelag
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

Vettweiß • online

Wollen Sie mehr Informationen über die Gemeinde Vettweiß erfahren, dann schauen Sie ins Internet. Unter www.vettweiss.de finden Sie alles Wissenswerte über Ihre Gemeinde und mehr.

Die Gemeinde Vettweiß im Internet
www.vettweiss.de



Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

Ihr zuverlässiger Partner,
wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
 - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
 - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
 - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
 - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
 - Verkauf von Mutterboden
 - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!
Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (024 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26



Ab sofort vorrätig!
Stammholz,
Kaminholz und
Hackschnitzel

Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim
Wilhelmstraße 23-25
(Im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0
Fax 02421 . 20862 -22
info@kraemer-stockheim.de
www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

Fliesen legen
und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Betreuungseinrichtungen für Wohnen und Pflege



Betreutes Wohnen

mit hauswirtschaftlicher Vollversorgung, das Leben ohne die Mühen des Alltags!

Wir bieten folgende Grundleistungen:

- Vollverpflegung
- Servicepersonal von 8⁰⁰ bis 19⁰⁰ Uhr
- Notrufservice 24 Stunden täglich
- Barrierefreie Appartements
- Waschen, bügeln und putzen
- Auf Wunsch Zimmerservice
- Massage und Wellnessbad
- Raum für Feierlichkeiten
- Hausmeisterservice
- Friseurraum

Interessenten wenden sich bitte an:

Frau Hawig oder Frau Degen

☎ 0 24 22 - 94 110

Drovestraße 204-206
52372 Kreuzau-Drove



Unser Kooperationspartner für:

- Gutes Essen

- Getränkeservice

- Service rund um Haus

- Feiern und Veranstaltungen



S & C
GmbH

Service & Catering GmbH

52391 Vettweiß Marktplatz 5
Geschäftsführer Heinz-Jürgen Hawig



Inhaber:
Stephan Bungarten

**Optik
Reischle**

Schumacherstrasse 11 - 53909 Zülpich
Tel.: 02252-5002 - Fax: 02252-7051

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.30 Uhr
Mi. 9.00 – 12.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



rupp and hubrach brillenglas
Gleitsichtgläser mit
Verträglichkeitsgarantie!



FRÜHJAHRSPUTZ

Den kostenlosen

Brillencheck

übernehmen wir für Sie:

- ✓ Wechseln der Pads
- ✓ Bügel/Schrauben nachstellen
- ✓ intensive Augenuntersuchung

FRÜHJAHRSAANGEBOTE!

Einstärken Gläser

1.6 Extra dünn und leicht (vollveredelt)

Stärke sph +4,00 / -8,00

cyl +2,00

Paar **150,- €**

cyl +4,00

Paar **175,- €**

Gleitsicht Freiform

1.6 Extra dünn und leicht (vollveredelt)

Stärke sph +8,00 / -8,00

cyl +4,00, Add.: 3,00

Paar **450,- €**

Zülpicher Preisvorteil!
Mindesteinkaufswert 100,- € bei
uns – Wertgutschein von
10,- €
bei SeLoG

Gültig bis zum 14.4.2012.



Ihr Brillenberater

**Optik
Reischle**

Profitieren Sie auch von unseren verschiedenen
Zusatzangeboten im Geschäft!

Wir beraten Sie gerne Individuell nach
Ihren Vorstellungen!

SeLoG
SERVICE + LOGISTIK

GMBH

Ihr Service-Partner rund um's Auto

KFZ-Meisterbetrieb
Schadenmanagement
PKW & LKW Service
Fahrzeuglogistik
Reifen-Center

ASC
AUTO SERVICE CONCEPT
FLEET SOLUTION

MSL
MANAGEMENT
SERVICE + LOGISTIK

Alles rund um Ihr Fahrzeug

Fit in den Frühling ...

- **Kostenloser Frühjahrs-Check vom KFZ-Meisterbetrieb**

13-Punkte-Check nach Terminvereinbarung

- **Klima-Anlagen Check**

inkl. Kältemittel

39,- €

- **Super Sommerreifen-Angebote der Marken**

Continental **DUNLOP** **MICHELIN** SEMPERIT **Barum**

Wir beraten Sie gerne!

- **Führerschein- und UVV-Prüfungen für gewerbliche Fahrzeuge**

PKW + Transporter bis 3,5 to.

ab **15,- €**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SeLoG GmbH · Am Meilenstein 3 · 53909 Zülpich · Tel.: 0 22 52 - 835 28-0

info@ohrem-gruppe.de · www.ohrem-gruppe.de



ohrem-gruppe.de

Zülpicher Preisvorteil!
Mindesteinkaufswert 100,- € bei
uns – Wertgutschein von
10,- €
bei
Optik Reischle

Gültig bis zum 14.4.2012.